

Costa Rica para los costarricenses

PRESCINDIMOS del orden en que aparecen expuestas las ideas que contiene el Mensaje del señor Presidente de la República al Congreso Nacional, y vamos tratando de ellas según se vayan presentando a la inspiración de cada día. Toca, pues, hoy el lugar a una que es de cardinal importancia, y sobre la cual quisiéramos que todos los buenos costarricenses fijaran su atención, y se constituyeran en adelante en guardianes de su fiel observancia. Copiaremos del Mensaje presidencial el párrafo que la contiene, y luego haremos sobre ella el correspondiente comentario, aunque en realidad para su cabal comprensión no lo necesita. Dice así el párrafo a que nos referimos:

"La atracción de capitales extranjeros para el desarrollo del país, para el establecimiento de grandes empresas, es considerada por muchos como el gran remedio para todos los males de que sufre nuestra vida económica. Soy de opinión enteramente opuesta. BIEN VENDIDOS SEAN LOS EXTRANJEROS QUE, TRAYENDO INTELIGENCIA Y ENERGÍA, VENGAN A RADICARSE ENTRE NOSOTROS, Y SI TRAEN ALGUN CAPITAL, PROPIO O AJENO, MEJOR AUN. ESTOS EXTRANJEROS QUE DE ESTE MODO HAN VENIDO A NUESTRAS PLAYAS Y QUE HAN LLEGADO A IDENTIFICARSE CON LOS HIJOS DEL PAÍS, HAN SIDO UN FACTOR DE IMPORTANCIA EN NUESTRO DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL; pero que nuestras reservas de tierra, que los tesoros ocultos bajo nuestro suelo sean enajenados; que caigan en manos de poderosas compañías extranjeras, que los exploten luego por medio de empleados y trabajadores, generalmente extranjeros también, que se sienten como extraños en tierra extraña, que no echan raíces aquí y, en algunos casos, ni procuran aprender nuestro idioma; que usan en sus oficinas y en sus tratos con el público costarricense una lengua extranjera; que mandan sus utilidades al exterior para pagar dividendos, y de esa manera sacan de nuestro suelo un producto que se pierde casi por completo para el país; que eso sea una bendición para Costa Rica, lo niego rotundamente".

Como dijimos antes, el párrafo que precede no necesita comentarios, si acaso no sea para decir de él que viene a muy buen tiempo, puesto que todavía no hemos enajenado en las inconvenientes condiciones de que se habla al final de él, sino una parte relativamente pequeña de nuestras tierras y de las riquezas naturales del suelo, apenas lo bastante para servirnos de provechosa lección, que en adelante nos hará guardarnos muy bien de entregar en manera alguna a esas compañías explotadoras la riqueza de nuestro país. COSTA RICA PARA LOS COSTARRICENSES, tal debe ser el lema que mantengamos siempre grabado en nuestro espíritu, como norma invariable de conducta y de vida. LA TIERRA COSTARRICENSE NO ES PATRIMONIO EXCLUSIVO DE LA GENERACION ACTUAL, SINO UN DEPOSITO QUE LA PATRIA INMORTAL NOS HA CONFIDADO, PARA QUE LO TRASMITAMOS INTEGRO Y LIBRE, A LAS GENERACIONES COSTARRICENSES QUE VENDRAN DESPUES. Entregar ese depósito a manos extrañas, seducidos por un halago transitorio que satisfice nuestro fugaz apetito del momento presente, es defraudar a las generaciones futuras, que cuando aparezcan en el suelo nativo, traerán en el cuello la marca de flotas y de parias, sirviendo admitidos a salario por los años que nosotros, con imperdonable y torpe improvisación, les hemos impuesto.

Y no se diga que tenemos demasiada tierra inculta, y que bien podemos regalar de ella alguna parte, porque ese es un error muy grande. COSTA RICA TIENE HOY UNA POBLACION DE CUATROCIENTOS VEINTE MIL HABITANTES, y siguiendo la proporción ordinaria de crecimiento étnico por la sola generación de su propia raza, antes de un siglo tendrá MAS DE TRES MILLONES Y PARA ESOS TRES MILLONES, YA NO SERA SOBRADAMENTE EXTENSO EL TERRITORIO COSTARRICENSE. La estadística coloca a Costa Rica entre los países actualmente más poblados de América, en relación con el respectivo territorio, superándola únicamente por mayor intensidad de población El Salvador, Méjico y Haití; y en extensión territorial, de las veintidós Repúblicas indolatinas—con excepción de El Salvador y de Haití—Costa Rica es la que menos territorio tiene. Sus veintitrés mil millas cuadradas, apenas aseguran parcelas medianas para que tengan hogar libre y feliz los costarricenses a quienes toca celebrar la aurora del siglo próximo, tiempo en verdad muy corto para la vida perdurable de los pueblos.

Reservemos, pues, la tierra para los costarricenses que vendrán después de nosotros, sin perjuicio de que tengamos como tales a los extranjeros que lleguen a nuestro suelo trayendo inteligencia y energía, como dice el Mensaje del Presidente de la República, RESUELTO A IDENTIFICARSE CON LOS HIJOS DEL PAIS, para fundar aquí su hogar, y unidos con nuestros hijos en un solo corazón y un solo esfuerzo, trabajar juntos por el bienestar y la prosperidad de Costa Rica. De estos extranjeros tenemos muchos entre nosotros para fortuna de nuestra Patria, y a éstos ella les brinda, como a sus propios hijos, los tesoros de su seno. Ben los merecen quienes como John M. Keith, Jaime G. Bennett, Gaspar Ortuño, Walter J. Field, Cecilio Lindo, los Steinorth, los Knorr, los Herrero, los Pagés, los Orlich, los Sobrado, los Traube, los Collado, los Rohrmoser, los Pirie, los Apóstegui, los Cox y muchísimos más que sería largo enumerar, trasladaron aquí sus lares para ser nuestros hermanos, y viven y trabajan en el seno de Costa Rica, amándola y sirviéndola como si fueran sus más adictos y cariñosos hijos.

Extranjeros así que vengan cuantos quieran, que para ellos tendrá Costa Rica los brazos abiertos; pero los logrerios de ocasión, los que andan a caza de especulaciones temporáneas, y alzan el vuelo como los buitres una vez que agarran la presa para irse a satisfacer la gula en otras partes, de donde no los condujo aquí otra cosa más que el voraz apetito de un día, esos que no vengán, porque contra su invasión tenemos cercado el terreno y les hemos cerrado las trancas. Y con esto no hacemos más que cumplir con un deber: el deber sagrado que tenemos para con los costarricenses de mañana.

AVERROES

CABLES TRANSOCEAN

Servicio de la "Transocean" u "Overseas" de Berlín

HAMBURGO.—El Ministro de Hacienda de Prusia, Dr. Lentze, en una conversación con el "Berliner Lokal Anzeiger" dijo: Debe claro que la presente organización industrial y financiera capacitada a Alemania a soportar las cargas de guerra por tiempo indefinido; pues entre otras razones, debo mencionar que Alemania no tiene que hacer pagos al extranjero por material de guerra.

BERLIN.—El "Lokal Anzeiger" publica las palabras de un estadista, quien dijo que en la presente situación Alemania debía at-

tender solo a sus propios intereses y que Alemania, aunque se decida a una especie de supervigilancia de la guerra por los americanos, debe examinar con paciencia y de una manera justiciera la demanda americana para ver las necesidades su reconstrucción. Toma que punto puede aceptarla sin comprometer el honor nacional y los intereses vitales del país.

BERLIN.—El Canciller alemán regresó a Berlín con el fin de preparar la contestación a la nota americana.

Congreso Constitucional

LA SESION DE AYER



LIC. DON EZEQUIEL GUTIERREZ,
nombrado ayer Presidente de la
Corte Suprema de Justicia.

Con motivo de ser el de ayer el día señalado para la elección de los Magistrados que han de integrar la Corte Suprema de Justicia, se notó desde temprano mucha animación: Las barras fueron llenadas completamente, notándose entre los asistentes no pocos abogados y empleados de justicia.

A las 2.30 se abrió la sesión bajo la Presidencia del diputado Fernández. El diputado don Luis Anderson ocupó su sitio por primera vez en la presente legislatura.

Se leyó, aprobó y firmó el acta de la sesión anterior.

El Secretario Acosta lee un telegrama por medio del cual el diputado Faerron pide licencia para no asistir a las sesiones durante ocho días por tener un familiar enfermo. La licencia fue concedida por unanimidad. Acto seguido el Presidente hace saber que en la Secretaría están dos diputados propietarios por San José y el suplente que ha de sustituir al diputado Faerron, y que se procedería a juramentarlos. Los Secretarios acompañan a los nuevos diputados hasta de jarnos ante la mesa del Directorio: son ellos el Lic. don Cleto González Víquez y el Lic. don Clodomiro Salas, diputados por San José, y don Alberto Flores, suplente que sustituirá a Faerron. Cuando estos diputados entran se oyen aplausos en las barras.

Anuncia el señor Presidente que se entrará a tratar de la elección de magistrados a la Corte Suprema de Justicia.

Guardia. — Concedida que le fue la palabra, dice que sabe que se va a tratar del nombramiento de magistrados, pero que antes de tratar de este asunto quiere abrir un pequeño paréntesis para decir que se ha hecho mal en votar ayer el dictamen de la Comisión de Credenciales, verdad, pues la ley dice que este dictamen debe ser leído un día y votado otro. Dice que la conducta de la mayoría de la Cámara, tratando de apurar ese debate no dió tiempo para disentirlo como se debía. Además, él no pensaba hablar ayer.

Signe hablando el orador, y como a cada dos palabras mete el bordoncillo de marras, *verdad*, se empiezan a escuchar risas y unos cuchicheos en las barras. Don Víctor lo advierte y pide excusas a los diputados por su repetición de la palabrita apuntada, y de paso nos dice que no nos gusta la verdad en "El Imparcial", cosa que no es cierta, pues el cronista que esto escribe nunca redactó ni media línea para el muer to periódico "La República". Sigue diciendo el orador que viene con el propósito de no hacer cam-

paña violenta a menos que se le arrastre a ello (alguien tose fuerte en la barra. Insiste en que ayer se han cometido desmanes, cosa que a él no le extraña, pues ha visto cosas peores en el país (claro!). Luego se dirige a Mayorga Rivas, y dice que se comete una solemnísima barbaridad en creer que el pertenecer al Partido Civil sea un baidón para un individuo; sigue hablando de la actuación política de Mayorga Rivas, a quien tanta frase y tanto ataque no arrancan sino una sonrisita apenas perceptible. Habla luego contra la disciplina de los partidos, la que según él no debe existir, y asegura que no es a la disciplina a lo que debe sus triunfos el republicanismo.

Pasa luego de este tono recri minatorio a la súplica. Hace ver lo delicado que es el asunto de la elección de magistrados; dice que si se destituyen algunos de los magistrados que hay actualmente se cometería una ingratitud, y harce propaganda para la reelección de don Alfonso Jiménez, don Benito Serrano y don Alberto Brenes. Dice que por ahí se le ha dicho que la Prensa ha anunciado que la mayoría eligirá Presidente del Poder Judicial al Lic. don Claudio González Rucavado. Ataca esta candidatura, diciendo que el Lic. González que no ha sido ni alcalde no sabe el oficio de juez; reconoce méritos en él, pero no sirve para Presidente de la Corte por ser un hombre que se ha inmiscuido demasiado en la política. Hace moción para levantar la sesión durante diez minutos con el fin de armonizar los criterios de la mayoría y la minoría y de nombrar por unanimidad la Corte.

El Presidente. — Lee un artículo constitucional que ordena nombrar magistrados para la Corte en una de las tres primeras sesiones, y como ésta es la tercera considera perder tiempo levantando la sesión para cambiar impresiones. Pone a discusión la moción de Guardia.

Coto (Ricardo). — Omite considerar los desahogos y explosiones del diputado Guardia, naturales en quien está ante una derrota irremediable. Antes de llegar a este recinto, todos los diputados vienen conscientes de lo trascendental que es el nombramiento de los magistrados que han de integrar la Corte Suprema de Justicia. Los jueces de Costa Rica merecen ser citados entre todos por su rectitud y su justicia y siempre han constituido un timbre de orgullo para el país. Antes que el señor Guardia lo dijera, todos los diputados republicanos tenían perfecta conciencia de lo que significa el nombramiento del más alto tribu-

prestigiados como el de don Claudio González, nombre que no existe como candidato a la magistratura (aplausos). Y si se ataca a quien no figura como candidato, qué no se hará con los que si lo son por más que merezcan todo respeto y consideración?

Cortes. — Sabe que cuanto se diga contra la papeleta republicana se estrellará y dice que en la calle se asegura que serán echados don Benito Serrano y don Alberto Brenes.

Anderson. — También sabe, como Cortes, que la suerte está echada. Tiene que vencer una gran repugnancia para hablar de estas cosas. Habla de que la mayoría no debe sacrificar la minoría. Luego dice que la mayoría debe saber que cuando se ciegan los cráteres de un volcán la tierra tiembla y cruje (uy! gritan en las barras; uno que otro aplaude y hay patadas y silbidos).

Está de acuerdo con Guardia en ponerse de acuerdo para nombrar la Corte. Luego dice que las credenciales de algunos diputados vienen sucias, y son como un Inri. (Al afirmar el orador que sabe que se ha eliminado de la lista republicana el nombre de don Alfonso Jiménez, el diputado Coto (Ricardo) le interroga y cómo lo sabe usted? —Por la Prensa. — ¿Cuál Prensa? Replica

estarán, ni con mucho, tan mandadas como las que Anderson trajo a la Cámara cuando subió con don Cleto al poder (aplausos). Dice que la mayoría es lógico que triunfe en todas partes; que todos los tratadistas están de acuerdo en que sean las mayorías y no las minorías quienes gobiernen y quienes manden; las minorías sirven para controlar, pero nunca para imponer su voluntad a las mayorías, menos cuando éstas son tan abrumadoras como la republicana. Hace resaltar las altas prendas de los candidatos republicanos, y niega que la afirmación de venganza, que les hace la minoría, al remover magistrados. Venganza si existió cuando esta misma minoría, estando en mayoría, destituyó violentamente de la Corte al Lic. don Nicolás Oreanuno y al Lic. González, don Federico, porque declararon la nulidad de las elecciones de Alajuela en favor de don Cleto González Víquez (aplausos).

El Presidente hace ver que se está perdiendo tiempo y suplica que se agote la discusión del asunto.

Volio. — (En tono plañidero). Habla de conciliación. Está de acuerdo con la mesa en que deben concretarse a la súplica de Guardia, presentada como moción. Encomia a don Alfonso Jiménez, diciendo que a pesar de ser republicano la minoría lo tiene en su lista. Luego dice que se deje la Corte tal cual está y que para llenar dos vacantes que existen se nombre a los republicanos que se quiera.

Acosta. — Pone a votación la moción de Guardia, la que, *verdad*, es desechada.

Presidente. — Se procede a la elección de los magistrados de la Corte Suprema de Justicia. Primero se votarán los de la Sala de Casación.

La elección da el siguiente resultado:

Lic. don Ezequiel Gutiérrez, Presidente de la Corte, con 28 votos y uno en blanco que se le agrega. Magistrados. Lic. don Alfonso Jiménez, con 27 votos; Lic. don Blas Prieto, con 30 votos; Lic. don Antonio Vargas, con 29 votos; Lic. don Amadeo Jahaning, con 39 votos.

El Presidente los declara electos.

Sala 1a. de Apelaciones: Lic. don Luis Dávila, 30 votos; Lic. don Gerardo Guzmán, 37 votos; Lic. don Francisco Solórzano, 34 votos.

Sala Segunda de Apelaciones: Lic. don Marcelo Brenes, 30 votos; Lic. don Pablo M. Rodríguez, 27 votos; Lic. don Tomás Fernández, 39 votos.

El Presidente los declara electos.

Pasa a la tercera página



Los señores Diputados a la salida de la sesión inaugural del Congreso, el 1o. de mayo corriente. En el centro pueden verse al Licdo. don Máximo Fernández, electo Presidente, y al Licdo. don Ricardo Coto Fernández, Director de este diario.

ninguna, integrada toda ella por jueces de reconocida capacidad y rectitud y que esa sería la que obtendría el más legítimo triunfo porque el Partido Republicano era ya mayor de edad y mandaba actualmente en la Cámara a pesar de los intentos de la minoría por estorbar ese derecho (Las barras aplauden).

Guardia. — Pide al señor Coto la papeleta manifestando que quizá la oposición la suscribiría. Defiende la reelección de los actuales magistrados y pregunta que por cuál motivo se remueve a don Alfonso Jiménez. Quiere luego que se le diga por qué se remueven a don Benito Serrano y a don Alberto Brenes; por qué no aparecen en la lista estos nombres?

Coto (Ricardo). — Hace ver que don Víctor Guardia anda mal informado al combatir candidaturas que no han existido; acaba de atacar a uno de nuestros más prestigiados compañeros, el Lic. Claudio González Rucavado, en quien ni siquiera se ha pensado para la magistratura (aplausos). Manifiesta que don Alfonso Jiménez está en la lista de candidatos de los republicanos, e insiste en lo mal informado que respecto a esta lista anda el señor Guardia, quien ataca nombres tan

Coto; la única que se puede leer para adquirir buena información, dice Anderson, refiriéndose a "La Información" sin duda, a lo cual replica Coto: "pues está usted muy bien informado".

Zúñiga Montúfar. — Dice que toma parte en el debate por la intemperancia de Anderson; la intemperancia acostumbrada en sus discursos siempre por este diputado, intemperancia que ahora ha llegado a un grado que lo hace insostenible. Que si manchadas vienen sus credenciales, no lo



Grupo formado en uno de los corredores de la Casa Presidencial. En primera línea pueden verse los señores Presidente de la República y Presidente del Congreso.



Fotografía tomada a la salida de los Diputados, después de la sesión inaugural del 1o. del corriente mes.

Ya llegó la conocida MANTECA marca SMITH, la mejor que ha venido a Costa Rica
Unicos Agentes para Costa Rica: H. MANN & Co. :- New York
Depósito en San José: Víctor Fabián :- Teléfono 724 :- Depósito en Puntarenas: Luis Casalvolone

Corte Suprema de Justicia
EL CONGRESO Constitucional, en su sesión de ayer, dió cumplimiento a uno de los actos más solemnes de la vida política de una nación: el nombramiento de los altos Jueces en cuyas manos está la misión sagrada de distribuir la Justicia entre los hombres, dando a cada uno lo que le pertenece.
Como es de suponer, desde luego que en la Cámara existen dos tendencias, la una, la que impera, la que domina y obliga, patrocinada actualmente por el Partido Republicano; la otra, la que pretende hacer resistencia a la voluntad soberana del pueblo encarnada en la mayoría republicana, hubo por parte de la minoría empeños en estorbar la acción justa y legítima de aquella, pero como último resultado se llegó al que damos en la sección correspondiente de este diario: es decir, al triunfo de la candidatura presentada por los republicanos.
Ese triunfo viene a significar, no sólo el natural que a un partido corresponde cuando él está en mayoría: es

Ultimas noticias del cable
BERLIN, 2.—Informe alemán: Al Norte de Loos una fuerza potente alemana penetró por sorpresa en una trinchera británica. Los ocupantes no pudieron huir y fueron destruidos. En el sector del Meuse aumentó la violencia de los duelos de artillería. Los combates al Oeste del Mosa se limitaron a ataques de bombas de mano entre los puestos avanzados. Al Este del Mosa y al Sur de Donaudent y del bosque de Caillette rechazamos un ataque francés después de una lucha cuerpo a cuerpo que duró varias horas. Los alemanes se mantuvieron completamente en sus posiciones. Según informe demorado, un aeroplano francés el 4 de marzo fue obligado a bajar sobre el bosque de Thielville, al suroeste de Verdún. El 5 de marzo Boelke hizo bajar el décimo quinto aeroplano sobre la sierra Pimienta, al Norte de la fortaleza de Stmichael. El primer teniente von Arthaus hizo bajar el quincuagésimo aeroplano. De los Balcanes nada de importancia.
VIENA, 2.—Informe austriaco vía Sayville: Situación en el frente italiano no ha variado en lo general. En el distrito de Adamello rechazamos los ataques dirigidos principalmente contra el paso Fargorida. Sufrieron grandes pérdidas los batallones de Alpini.
DUBLIN, 2.—Un prisionero rebelde dice que los dijeron a los rebeldes que no tenían que hacer más que sostenerse hasta el 2 de mayo, fecha en que se desembrarían tropas extranjeras que participarían en la pelea. Agregó: "Fuimos mal dirigidos, fuimos engañados."
PARIS, 2.—Informe francés: Al Sur del Mosa efectuóse un ataque de sorpresa contra nuestras posiciones inferiores situadas en la región de Dompiere, que fue rechazado por nuestro fuego. En

H. MANN & Co
NEW YORK
Produce Exchange Building.
Importadores - Exportadores - Comisionistas
Reciben en consignación Productos del país.
Representante,
WM. WERCKENTHIEN.
Oficina: Frente al Royal Bank.

Sociales y Personales
Salieron para el exterior los señores Francisco Amador Mejía, don Pedro Polo y señora, don Carlos Whale, doña Eliodora de Arosemena y las señoritas Luisa Reyes y Eulalia Mata.
—También se embarcaron ayer don Julio de Diego, don Julio A. Vázquez, doña Carmen de Jiménez, don José F. Meléndez y señorita Catalina Reyes.
—Feliz viaje deseamos a los señores José D. Gómez, Santos Pastor, Roberto Rodríguez, Raúl Salamanca, Andrés Castro y Alvaro y Carlos Esquivel, quienes se dirigen a Boston.
—Después de una corta temporada en Puntarenas, han regresado a esta capital las estimables señoritas Anita Peralta y Lupita Santos, a quienes saludamos.
—En Alajuela se encuentra enferma la señorita María Rodríguez.
—Don José Pablo Rodríguez ha salido para los Estados Unidos.
—Se encuentra en ésta, de regreso de la Habana, don Víctor Cruz.
—Procedente del mismo lugar ha llegado don Asíselo Soto.
—Don Aristides Bonilla se dirige para los Estados Unidos.
Se encuentra entre nosotros el estimado amigo don José A. Gené.
—Hemos tenido el placer de saludar completamente restablecido al amigo don Antonio Cifalo, futuro redactor de "El Cándido", semanario humorístico que en breve aparecerá.
El domingo sale para Sixola el caballero don Aristides Bonilla.
—Anteanoche obsequió con una cena en el Club Internacional el Excmo. señor Ministro de los Estados Unidos Mr. Edward J. Hale.

LONDRES, 2. — En el mercado monetario el dinero es abundante. Descuentos sin variación. La influencia de la fuerza guardada por la bolsa y el fracaso de la falsa tragedia irlandesa se dejará sentir mañana. Por correo de Budapest, con fecha 22 de abril se dice que reina la creencia de que fracasaron las negociaciones económicas con Austria-Hungría. Es necesario para el buen éxito de la unión aduanera que el Ausgleich se establezca por diez años en vez de los acostumbrados tres, lo que propone Alemania. Tiza declaró que barjo ninguna circunstancia toleraría un Ausgleich prolongado. El anciano Emperador está demasiado débil para tratar con su colega alemán. Si se le insinúa la conveniencia de despedir a Tiza, lo haría. La verdad es que el

(Pasa a la 3a página)

H. MANN & Co
NEW YORK
Produce Exchange Building.
Importadores - Exportadores - Comisionistas
Reciben en consignación Productos del país.
Representante,
WM. WERCKENTHIEN.
Oficina: Frente al Royal Bank.

Indicador de EL IMPARCIAL

4 JUEVES Mayo

SANTORAL
Santos, Mónica, madre de San Agustín; Silvano, Ciríaco y Froilán.

ASTRONOMIA
Pleamar para la playa de Puntarenas a las 5h. y 15m. p. m.

EFEMERIDES
1824.—Se insurreccionan las tropas y el populacho de la ciudad de León y depone al Intendente señor Justo Nullo, quedando como sucesor el Alcalde Pablo Meléndez.
1893.—El Gobierno de Guatemala establece que se haga por la Corte de Justicia una visita general extraordinaria de cárceles.

ROTELES
CONTINENTAL.—Salvem Breedr, Limón; Rafael Jiménez N., San Isidro de Heredia.
ADMINISTRACION JUDICIAL
Vistas para hoy
Sala Primera
4.—(Ordinario) Pastor Núñez Solano c/ Gerardo Jiménez y otro a la una p. m.
4.—(Desahucio) Carlos Cortés R. c/ M. J. Grillo, a las 2 p. m.
Sala Segunda
No hay.
Casación
No hay.

TIPOS DE CAMBIO DEL BANCO DE COSTA RICA

	A la vista
Londres	160
New York	173
San Francisco	173
New Orleans	173
Paris	135
Hamburgo	105
Italia	135
España	161

HOSPITAL
Entradas
Olinda Corrales, San José.
Efraín Corrales, San José.
Amado Sánchez, San José.
Rosalba Gómez, San José.
Higinio Rodríguez, San Jerónimo.
Jesús Ballester, Escusú.
Juan Avilés, San José.

DE NUEVO Y HASTA SEGUNDO AVISO, COMPRAMOS DULCE
de buena calidad, en tapas o en marquetas, a razón de CUATRO COLONES CINCUENTA CENTIMOS el quintal, al contado, puesto en las bodegas del edificio que ocupó el Molino Costarricense, calle del Cementerio, esquina opuesta de la Fábrica de Candelas de D. Cesáreo García, en San José, o en las bodegas de D. José Figueredo, en Alajuela.
San José, 28 de Abril de 1916.
LINDO BROTHERS.

W. R. Grace & Co.
San Francisco :: New York :: New Orleans
:- Importadores y Exportadores :-
Agente General para Costa Rica:
F. WISS
--- Apartado 171 ---

Cerveza TRAUBE
LA BEBIDA IDEAL

"Malaroides"
Tabletas antipalúdicas
Por su composición, obran activamente en el tratamiento de todos los estados febriles, y en especial, en los casos de Paludismo, Gripe, Neuralgia, Jaqueca, Anemia y Neurastenia o Debilidad Nerviosa.
Manufacturadas por la
Botica Francesa
Hermann & Zeledón

Orden de Policía
Mientras dure la refacción de la carretera de San José a Heredia "VIA EL PASO DE LA VACA" y "LA FUNDICION", el tráfico queda desviado por el camino de "CINCO ESQUINAS".
El Comandante de la Segunda Sección de Policía,
JOSE MARIA PINAUD.

GONOGOL
INYECCION INFALIBLE CONTRA LA GONORREA
No produce las malas consecuencias de otros preparados y cura la dolencia radicalmente y en pocos días.
INSTRUCCIONES: Aplíquese dos inyecciones tres veces al día. Se recomienda tomar al mismo tiempo, que se aplican las inyecciones, la siguiente fórmula:
BENZOATO DE SODIO..... 8 gramos
UROTROPINA 4 gramos
AGUA FILTRADA q. s. ad. 250 c. c.
Mézclese y tómese una cucharada tres veces al día.
PREPARADO ÚNICAMENTE PARA LA "FARMACIA CENTRAL"
Heredia. — Dengo Hermanos y Cia. — Costa Rica.
Departamento para la venta al por mayor: "BOTICA FRANCESA"

SE COMPRA DULCE
Del 24 del corriente en adelante y hasta nuevo aviso, la Administración General de Licores seguirá comprando dulce a los particulares a CUATRO COLONES el quintal, puesto en la bodega de la Estación vieja de Alajuela o en la Fábrica Nacional en San José.
Este dulce es para la EXPORTACION Y DEBE SER, POR LO CONSIGUIENTE, BLANCO Y DE BUENA CALIDAD; sólo se recibirá en marqueta y será pagado a la presentación del recibo correspondiente en las oficinas de la Administración General.
San José, 6 de abril de 1916.
M. G. ESCALANTE,
Administrador General de Licores.

THEO. KIRCHHOFF & Co.
430 Bradbury Building
LOS ANGELES, California
Compran café beneficiado a los mejores precios
Hacen adelantos liberales sobre consignaciones
Entenderse con el representante en Costa Rica
VICTOR FABIAN
Apartado 882. Teléfono 724
San José

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas
Cerveza TRAUBE
LA BEBIDA IDEAL
Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

Ultimas noticias del Cable

(Viene de la 2a. página)

Emperador está completamente ciego, sin conocimiento alguno de los asuntos políticos. Firma cualquier documento que se le presenta. Mucho le gusta escuchar anécdotas de la guerra cuyos detalles sean conmovedores. Rara vez pronuncia más de dos o tres palabras.

VIENA, 2. — El informe oficial austriaco dice además: "Durante los encuentros en la zona de Aquella apresaron 87 números del Alpini. Fracasaron los ataques italianos contra las posiciones de Crodadel, Ancona y Burendo."

LONDRES, 2. — La Exchange Telegraph avisa de Amsterdam que en los círculos diplomáticos que tienen relaciones con Alemania se cree que el jueves se entregará la respuesta a la nota americana. Probablemente no será definitiva. Gerard llegó a Berlín esta mañana. En los círculos políticos se sugiere la idea de que pedirá se someta al arbitraje de don Alfonso XIII la cuestión de los submarinos. Se dice que von Bülow aconseja concesiones y luego una fuerte protesta de parte de todos los neutrales contra el estrechamiento del bloqueo.

LONDRES, 2. — De Teheran avisan que se ha complacido la organización de la comisión que ejercerá supervigilancia sobre las finanzas persas. El Tesoro persa aceptará el auxilio que le prestarán los anglo rusos. Se reemplazarán los gastos y se reductará el primer y verdadero presupuesto de Persia.

SAYVILLE, 2. — La casa del Ayuntamiento de Lila, incendiada. La biblioteca francesa escogió las obras más valiosas y las entregó a los alemanes. Es

tos formaron una cadena de hombres que pasaron los libros de mano en mano. Los bomberos no pudieron salvar el edificio, pero lograron impedir que el incendio se propagara.

ATENAS, 2. — Un submarino inglés hundió el transporte turco "Chirkethairis" a la altura de Rodosto. Pereció la tripulación, compuesta de centenares de hombres.

PARIS, 2. — De Roma avisan oficialmente que Serbia ha comprado el destructor "Velika" para escoltar los transportes que están llevando Serbios a Salónica. Antes del fin de la guerra cada uno de los Aliados le regaló a Serbia dos unidades navales. De Badajoz avisan que los revolucionarios españoles, aprovechándose de las condiciones industriales causadas por la guerra, tratan de levantar el sentimiento anarquista que es más fuerte en Cataluña. Agentes revolucionarios están repartidos por todo el país, especialmente en las provincias Vasconas.

BELFAST, 2. — Anuncia el "Evening World" que la policía rural dirigió a Ashbourne, donde los rebeldes habían atacado el Cuartel de policía. De repente, en la encrucijada de dos caminos, los insurgentes, emboscados en las zanjas, hicieron una descarga. La policía se parapetó y contestó el ataque. La pelea duró cinco horas. Casi toda la policía se puso fuera de combate. Los rebeldes se le aproximaron obligándola a rendirse. La policía, sin embargo, quemó hasta el último cartucho antes de rendirse.

LA HAYA, 2. — Alemania está convencida de que el vapor "Tubantia" fue hundido por torpedo. Le reemplazará con un vapor de la Línea Hamburguesa Americana. Los dueños del "Tubantia" pagarán la diferencia en el valor.

Congreso Constitucional

(VIENE DE LA 1a. PAG.)
tós y anuncia que conforme al mandato constitucional se procederá a la elección de seis conjueces legos para reponer a los Magistrados cuando falten. La elección da el resultado siguiente: don Ramón Ortiz Frutos, don Juan José Fresco Sandoval, don Manuel Santos Estrada, don José M. Sandoval R., don Nicolás Hidalgo Zamora y don Manuel Cano Arzuza. Declarada esta elección, el señor Presidente del Congreso levantó la sesión, después de señalar las 12 del día del 8 del corriente para juramentar a los magistrados electos.

Eran las cinco de la tarde.

Ingeniero Agrónomo.

El Dr. D. Benjamín Muñoz, Campesino 21, Habana, se curó con sólo cuatro pastillas de DR. RICHARDS.

Estaba nervioso y no podía dormir. Imediatamente se curó.

JOVEN QUE QUIERE EMPLEO

Con magníficas referencias, tiene conocimientos de contabilidad y comercio. Habla correctamente el inglés. Informes en esta Administración o en el Apartado N. 318. - Ciudad.

TACK HING LUNG & CO.

IMPORTADORES DE VARIEDAD DE MERCADERIAS

Apartado No. 72. Dirección Telefónica "Tack".
Puntarenas. — Costa Rica.

LA BARCELONA

Gran Fábrica de Puros de Copachi y Taurique. — Surtilido de abarrotos y licores extranjeros y del país.
Se atiende cualquier pedido, por pequeño que sea.

ANTONIO MONTEALEGRE.

Observatorio Nacional

Servicio sismológico

Día 3 de mayo.

Tembor a las 10.18 a. m. Intensidad I. Inapreciable.

Tembor a las 11.44 a. m. Intensidad IV. Dirección NNW-SSE. Duración: tremor, 17 s.; fase principal, 20 s.; fase final, 16 s. Duración total, 53 s.

TELEGRAMAS.

Guadalupe. — Cerca de las 12 m., sintióse temblor regular. GUERRERO.

Coronado. — A las 11.50 a. m., sintióse fortísimo temblor. Sin novedad. —SOTO.

Atenas. — A las 11.48 a. m., sintióse temblor oscilatorio. Dirección. N. a S. Poca intensidad y duración. —JENKINS.

Narango. — A las 11.50 a. m., sintióse temblor débil de corta duración. Dirección: N. a S. —R. CASTILLO.

RAFAEL M. TRISTAN

OFICIAL

Se ha prolongado hasta por ocho días más la licencia concedida al Lic. don Manuel Bejarano para separarse de su puesto de promotor fiscal. Lo seguirá sustituyendo el Lic. don Juan Alfaro Vargas.

DE POLICIA

Un individuo de apellido Loiza andaba con un formón y como estaba ebrio, amenazaba herir con él a los transeúntes. La policía puso coto a sus malos instintos.

Fue recogido en la avenida San, el músico de banda Antonio Galgado; estaba tumbado conteniendo a consecuencia de un dolor. Los curiosos dictaminaron diciendo que era apendicitis y la policía condujo al paciente al Hospital.

Cortando rabos

Nos dicen de Vuelta de Jorco, con fecha 30, lo que sigue: "Personas de alma tenebrosa tuvieron el atrevimiento de allanar la propiedad de nuestro buen amigo don Basilio Castro, cometiendo el delito de "descolar" las bestias que en la cuadra estaban. También persiguieron en el potrero vacas y bueyes, a quienes tocó la misma suerte. Se investigan los hechos en la Alcaldía de este cantón."

Hogar de gala

De gala se encuentra el hogar de nuestro estimado amigo el diputado don Adán Acesta y de su apreciable esposa con motivo del nacimiento de una hermosa heredera, que llevará el nombre real de Victoria Eugenia.

Por tan fausto suceso enviamos nuestros parabienes al amigo don Adán y a su estimable compañera.

El Guanacaste invadido nuevamente por el chapulín. — Más de seis horas tardó pasando frente a Filadelfia

El terrible insecto que desde hace más de un año ha tomado posesión de Centro América no eva todavía el territorio, a pesar de la terrible lucha que estos pueblos han librado contra la plaga.

Nuestro Corresponsal en Filadelfia nos dice con fecha de ayer: "El chapulín está invadiendo nuevamente esta villa. A 200 metros de la plaza, por el lado Oeste, está pasando una gran manga desde hace seis horas y aún no termina de pasar. Amenaza causar la completa ruina de los maizales y ya ha empezado su labor destructora en muchas milpas que apenas comenzaban a brotar.

El maíz está caro y escaso, debido a la gran cantidad de fanegas que se ha exportado de este cantón."

JUAN BENITO WONG & Hno.

SURTIDO COMPLETO DE MERCADERIAS
Dirección telefónica "Wong"
Apartado Número 8.
Puntarenas. — Costa Rica.

QUON TAI-CHONG & CO.

Jacobo Sánchez,
COMERCIANTE
— ABARROTES Y GENEROS —
Puntarenas, Costa Rica.

Fábrica de tostar y moler café
"LA COSTA RICA"
Teléfono No. 354.
Se tosta y muele café a \$ 1.25 el quintal. Se atenderán las órdenes con esmero y prontitud. Necesitamos buenos y activos agentes. Informes en "La Tempestad".

"CHICLETS"

En la primera oportunidad que de Ud. se apodere el deseo de fumar

MASQUE CHICLETS!!!

Cuando vaya al Teatro o al Cinematógrafo lleve consigo una cajita de Chiclets. Haciéndolos no sentirá el deseo de salir a fumar un cigarro en los entrepaños, dejando a su bella compañera sola. Ella y usted saldrán agradecidos de esta buena ocurrencia.
SANTIAGO PALACIOS.—Agente.
Teléfono No. 529. — Pasaje Jiménez.
San José.

MAN CHON SING & CO.

ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES
JOSE CHEN APUY & CO.
Teléfono No. 18. Dirección Telefónica "Sing"
Puntarenas. — Costa Rica.

Las fiestas del Arbol y del Trabajo

Se nos participa que han sido feriados los días 13 y 14 del corriente para la celebración de las fiestas del Arbol y del Trabajo. Así lo ha dispuesto la Sociedad Federal de Trabajadores.

El sábado 13 llegrán, en tren especial, los obreros puntarenenses, a las seis de la tarde, y en la noche se efectuará el gran baile.

El domingo 14 se celebrará la fiesta del Arbol en la Sabana y se dará cumplimiento a los otros números del programa: descubrimiento del busto de Guttenberg que ha sido colocado en el Mausoleo de los Tipógrafos, desfiles, discursos etc., etc.

Angelita en el Congreso

Hoy será presentada en el Congreso una solicitud de la señorita Angelita Aceña, quien está para terminar su carrera de Derecho. Un párrafo de su interesante solitud dice así: "Que se quiten las trabas de la ley a mi intervención como profesional en asuntos relacionados con la práctica del

toro y con los negocios que con él se rozan, a fin de que pueda aprovechar en toda su extensión el fruto de mis estudios, alcanzados después de largas y constantes labores".

El asunto va recomendado por algunos diputados y por distinguidas personas particulares.

Nuevo Agente de Policía

Tomó ayer posesión de su cargo don U. quien ha pasado a servir de Agente Primero de Policía de esta ciudad don Víctor Manuel Monge Murillo, nombrado en ayer mismo a su Despacho. reemplazo de don Francisco Cal-

Maderas de Tarrazú

175 varas al Oeste del Mercado
Cedro terciados, sin descuento, por maderas.

Compro bronce y cobre

Vengo en comprar (10 caballos) por la cuarta parte de su valor.

Compro canarios Roller

QUIERO El cacao de mi fábrica "LA PRIMAVERA" desde esta fecha en adelante se venderá a \$ 45.00 quintal, calidad corriente y el especial \$ 65.00 quintal.

J. RODRIGUEZ M.
TELEFONO No. 542 — APARTADO No. 256

AVISO IMPORTANTE

Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas.
Fida informes y precios a
RIVERA Y CIA.
Teléfono No. 11. Cartago Apartado 21.

Edgar Knorr & Co.

San José - Limón
GRAN ALMACEN de
géneros y abarroses
Cerveza Pfaff's

"PLATANINA"

Rica en sustancia nutritiva, incomparable para la digestión para niños y enfermos, en el uso culinario reemplaza a la Maicena, al Sagú y a la Tapioca. Recomendada por el Cuerpo Médico de la Habana. (BANANINA) reemplaza a la leche lacteada.
DEPOSITOS: en la cafetería "La Garantía", frente al Pasaje Jiménez y en "La India".

Gran Depósito de Maderas

— DE —
SUAREZ Y CUETO
Avisamos a nuestra numerosa clientela que por contrato celebrado con Mr. G. H. Massey, hemos cerrado el depósito de maderas, trasladando las existencias al "Depósito de maderas del Pacífico" (antes "Pacific Lumber & Co.") que seguirá surtiéndose de nuestro Aserradero de Orofina.

Hechos, no palabras

COMO CUMPLE LA COMPAÑIA "EL SOL".—Sr. Gerente de EL SOL: Por la presente hago pública manifestación de gratitud para la Compañía. Creo firmemente que esa Compañía es un positivo bien para los pobres. Yo he recibido todas las atenciones y los subsidios y ventajas que en el prospecto se ofrecen, dando EL SOL una prueba de su eficacia y prontitud en el servicio.—De Ud. att. S. S.,—María Valladares de Hernández

la República al Congreso Constitucional el día 1º de 1916.

8.—En recompensa de las ventajas que deriva del privilegio de emisión, el Banco concederá al Gobierno un crédito en cuenta corriente por determinada cantidad, sin interés o a un tipo módico. Además, como la emisión de billetes es equivalente a un préstamo que le hace la colectividad económica del país, el Banco pagará al Estado un impuesto, en forma de interés en cuenta corriente, sobre toda la circulación que exceda la reserva metálica, a un tipo que corresponda a la cuarta parte del corriente para las negociaciones ordinarias, siempre que la emisión no pase del máximo normal, fijado en el triple del capital.

9.—En caso de necesidad, el Banco puede—con expreso consentimiento del Gobierno—hacer una emisión de emergencia en exceso del límite normal autorizado. Sobre este excedente el Banco pagará al Gobierno, como impuesto, intereses a un tipo igual a las tres cuartas partes del corriente.

SIN ESTABILIDAD EN LOS CAMBIOS NO HAY NEGOCIO SEGURO

Un Banco establecido en estas o parecidas condiciones tendrá la posibilidad de influir de una manera decisiva, tanto sobre los tipos de interés, como sobre los tipos de cambio internacional. La acción del Banco deberá estar a salvo no sólo de la influencia malisana de los grandes intereses particulares, sino también de la política. El Banco deberá ser un organismo independiente hasta donde sea posible y habrá de considerarse, a la vez, como una institución hasta cierto punto de carácter público; los que contribuyeren con capital para su fundación deberán hacerlo no tanto en la esperanza de grandes dividendos, como de un módico, pero seguro interés, contando en cambio con la acción benéfica de la institución sobre todas las actividades económicas del país y, ante todo, sobre la estabilidad de nuestra moneda, sin la cual es imposible llamar beneficioso negocio alguno, por grande que sea la utilidad aparente. Durante el año de 1915, el valor comercial del colón ha fluctuado entre los extremos de 46½ centavos de dólar, que es su valor intrínseco, y 35 centavos, o sea en más de veinticinco por ciento de su valor nominal. Ningún negocio legítimo puede prosperar así; las ganancias realizadas con estas fluctuaciones por ciertos especuladores provienen netamente del agio, y no son el resultado de trabajo productivo o de servicio intermediario, sino que son compensadas por una pérdida correspondiente que sufre la industria, la agricultura, el comercio, la banca legítima y, en último término, el consumo.

Está, pues, en el interés de los comerciantes, productores y consumidores, y, sobre todo, de los capitalistas, la creación de una institución que, hasta donde sea posible, sirva de freno a estos movimientos malisanos, y los que de ella derivan la ventaja más grande, serán precisamente los Bancos de crédito particulares. Es verdad que tendrán que renunciar a un privilegio que les produce grandes ganancias directas, pero que, por otro lado, maneja como hoy lo está por diferentes intereses con frecuencia antagónicos, indirectamente pone en constante peligro el valor real, no solamente de estas mismas ganancias, sino también el de todo su capital, original y acumulado.

SIN REFORMA FISCAL SERIA ILUSORIA LA BANCARIA

Para dar estabilidad a esta institución central de un Banco Nacional, para asegurar el buen éxito de sus esfuerzos, para obtener la baja del tipo corriente de interés y la estabilidad de nuestro sistema monetario, es—eso sí—la primera condición que se lleve a cabo la reforma fiscal proyectada. El Gobierno deberá contar con rentas suficientes para sus gastos, y unas y otros deben estar de acuerdo con las necesidades sociales y los recursos económicos del país. El Gobierno deberá tener una vida financiera independiente y fuertemente asegurada, para dejar de ser, como lo ha sido hasta hoy, el mayor cliente de los Bancos o del futuro Banco Nacional. En las dificultades pecuniarias del Gobierno que se resuelvan por una emisión—sea del Tesoro, sea por medio del Banco—está el peligro constante para la base efectiva de nuestra moneda, y si la contribución directa aleja este peligro, no solamente todos los capitalistas, sino también todos los que cuentan en alguna renta o sueldo en dinero del país, deben aceptar gustosos la reforma, y considerar la cuota que les toque como un premio de seguro contra las pérdidas que inevitablemente habrían de sufrir con una crisis monetaria. Excusado es decir que, por lo mismo y con mayor razón, se impone a los Bancos particulares existentes la conveniencia de prestar su contingente para que se llegue a realizar, tanto la reforma tributaria como la bancaria que dejó esbozada. Su capital monta a varios millones de colones, manejan millones que se les ha confiado en depósitos, y tanto su capital como el dinero de sus clientes pueden, en las condiciones que renuncian en un año más de su valor efectivo que la ganancia de muchos años anteriores. Y si los Bancos reconociesen esta conveniencia, si llegasen a comprender su interés verdadero, que está muy por encima de las rivalidades del momento, y, si por lo mismo, ellos resueltamente prestaran su ayuda, no habría ninguna dificultad para constituir inmediatamente el Banco Nacional de Costa Rica, como institución financiera central y única emisora.

EL MOMENTO ACTUAL ES OPORTUNO PARA LA REFORMA BANCARIA

Aunque a muchos les pueda parecer una paradoja, no omito decir que el momento actual sería el más oportuno para esta evolución. Es un hecho poco conocido, pero no por eso menos cierto, que los tres grandes Bancos centrales, los que hasta el principio de la guerra fueron y, hasta cierto punto, son hoy mismo las columnas macizas en que descansan las finanzas del mundo civilizado, el Banco de Inglaterra, el de Francia y el Imperial Alemán, deben su establecimiento precisamente a situaciones anormales. No fueron creadas esas instituciones sobre la base de grandes capitales en metálico, no fueron en épocas bonancibles, sino que precisamente han sido fundadas para hacer frente a dificultades económicas y financieras, para salvar situaciones desesperadas casi y las salvaron, comenzando sus operaciones con recursos modestísimos y luchando con mil contrariedades más graves que las que hoy nos embargan a nosotros. El Banco de Francia se estableció en 1800, inmediatamente después del golpe de Estado que hizo a Napoleón primer Cónsul de la República y cuando apenas se había repuesto en algo el país de las consecuencias económicas de la revolución; el Banco de Inglaterra en 1694, en medio de las dificultades creadas por el deroche de reyes anteriores y el conflicto con Francia; y el Banco de Prusia, fundado en 1765, inmediatamente después de la guerra de los siete años, que dejó al país sumido en la pobreza, fué convertido en Banco Imperial Alemán entre los años de 1873 y 1874, a raíz de la gran crisis y para unificar en el nuevo marco imperial a base de oro, las múltiples y no siempre sanas monedas de plata de los estados alemanes.

LA SITUACION ES SANA EN EL FONDO

La actual situación de Costa Rica es como una invitación expresa para llevar a cabo la reforma bancaria. La situación es crítica en muchos detalles exteriores; en el fondo, es sana. La guerra europea ha venido como una tormenta que despeja la atmósfera; ha puesto en evidencia los daños que existen en nuestro organismo económico, financiero y fiscal y nos ha obligado por fuerza a pensar en los remedios. La reforma fiscal que propongo es uno de ellos, la reforma bancaria debe ser otro. No podemos cegarnos ante el hecho de que al país que veníamos hasta el principio de la guerra, legáramos preñado al desastre. El examen crítico que hice de nuestra situación comercial y de nuestras obligaciones para con el exterior, demuestra que nuestro sistema monetario estaría hoy en plena bancarrota, si no hubiésemos suspendido la conversión del billete por oro a consecuencia de la guerra, y si esta misma no hubiese disminuido grandemente la importación, sin afectar demasiado las exportaciones, saneando de esa manera nuestro balance internacional de pagos.

LA EMISION DEBE SEPARARSE DE LOS NEGOCIOS BANCARIOS

Los Bancos particulares mismos deben haberse convencido de lo insostenible que es la situación actual. Una acción uniformada—como lo exigió la situación con urgencia hace poco tiempo—no fue posible obtener, ni prometa duración por no basarse en la unificación de los intereses de todos. Estos intereses son heterogéneos y con frecuencia antagónicos, en cuanto se relacionan con el negocio bancario propiamente dicho, y siendo así, se impone la necesidad de separar de este negocio bancario particular la emisión de billetes, que, si no se maneja siguiendo un plan único y firme, encierra los más graves peligros y puede conducir a una catástrofe.

Naturalmente, la reforma de la emisión, su concentración en una sola institución que la denomine, es uno de los medios necesarios para el saneamiento y la conservación de nuestro sistema monetario; pero es secundaria; es un auxiliar esencial, pero no es la panacea. Ante todo es necesario mantener en equilibrio nuestro balance internacional de pagos.

LA IMPORTACION DEBE RESTRINGIRSE

Y para ello es preciso impedir por todos los medios posibles que la importación vuelva a ser mayor de lo que puede pagar con lo que gane, así la Nación entera no deberá importar más de lo que cómodamente pueda pagar con el valor neto de su exportación, es decir, con lo que le sobra después de pagar los intereses, dividendos y gastos en el exterior que pesan sobre el conjunto de nuestra economía nacional. El Banco Nacional, siendo único emisor, puede influir poderosamente sobre esto. Su directiva deberá tener presente siempre que, antes de empresa de lucro, el Banco será el depositario de la confianza en nuestra moneda. La contracción de la circulación, el alza de interés, la posibilidad de negar rotundamente todo auxilio para negocios que puedan afectar los tipos de cambio, son entre otros los poderosos medios que se le confiarán para que los use en el bien entendido interés que corresponde a toda la colectividad económica del país, ante el cual todos los intereses particulares, sean de quienes fueren, deben postponerse.

LA EMISION DEBE SERVIR PARA FOMENTAR LA PRODUCCION

El comercio importador deberá conformarse con limitados auxilios: la circulación fiduciaria no deberá seguir sirviendo para facilitar el consumo, sino para ayudar a la producción. El comercio importador está establecido en la capital y en las ciudades de alguna importancia y, por esto mismo, ha gozado siempre de toda ayuda, mientras la producción, y sobre todo, la agricultura pequeña en los campos y en las poblaciones menores, siempre ha sido desatendida, por no ser tan fácilmente controlable por los Bancos. El Banco Nacional deberá y podrá subsanar este inconveniente. En las Cajas Rurales, que formarán una dependencia de él, como lo son hoy del Internacional, tenemos ya el principio de una organización de crédito para el productor pequeño; la experiencia nos enseñará el modo de ampliar y mejorar su benéfica acción, y el Banco nacional dispondrá de los recursos necesarios con ese objeto. Si esto exigiere una extensión del límite de la emisión, no debemos tener recelos para autorizarla; como dije en mi Mensaje de hoy hace un año, el peligro para la moneda no está en el monto de la emisión, ni en su pasajera inconvertibilidad, sino en los errores que se cometen al usarla; si ella se dedica a fomentar de manera práctica la producción nacional, se evita todo el peligro que de la otra manera, facilitando el comercio importador, pudiera encerrar.

REFORMA ADUANERA PARA DISMINUIR LA IMPORTACION

Junto con la influencia del Banco Nacional en el sentido de aumentar la producción y reducir la importación, debemos emplear todos los medios legales que puedan ayudar a la consecución de este fin. El primero de ellos es la reforma radical de nuestra tarifa de aduanas, reforma que deberá perseguir dos fines distintos; primero: abaratar los víveres y los artículos de consumo popular que no se puedan reponer por otros de producción nacional, con lo cual facilitaremos la vida de las clases trabajadoras y levantaremos el nivel de su existencia, asegurándoles amplia alimentación y la conservación de la salud, todo lo cual se traducirá, tarde o temprano, en un aumento de las fuerzas productoras del país; y segundo: la reforma arancelaria deberá gravar con derechos más o menos fuertes los artículos de cualquier uso que sin dificultad se puedan reponer con otros producidos en el país e imponer derechos casi prohibitivos a los artículos de indebido lujo. Esta reforma disminuirá considerablemente la renta de Aduana y tiene, pues, por condición indispensable, el establecimiento de los impuestos directos, que al Estado repondrán los derechos de que se desahaga.

LA SANIDAD DE LA MONEDA ATRAE LOS CAPITALES

La emigración de valores efectivos en pago de intereses, dividendos o utilidades no la podemos evitar. Pero una vez que hayamos creado aquí condiciones que ofrezcan alguna seguridad a la base efectiva de nuestra moneda, es muy probable que al menos una gran parte de estos valores no se retirará, sino que los capitalistas que tienen aquí negocios establecidos dejarán lo que no necesitan para sus gastos con el objeto de colocarlo reproductivamente. Y lo menos que debemos exigir a esos rentistas residentes en el extranjero es que contribuyan debidamente para las cargas públicas del país, que les brinda tanta garantía. No sin razón se cobra en muchos países una tasa de impuesto mayor de la general, a los que residen en el exterior y gastan ahí sus rentas.

DEBE NACIONALIZARSE EL ASEGURO

Ya hablé de las considerables sumas que el país pierde anualmente a consecuencia de las primas pagadas al extranjero por seguros de vida y contra incendio. En casi todos los países de Europa se ha llegado a apreciar en toda su gravedad el mal que causa a la economía nacional el seguro en compañías extranjeras, y se trata de contrarrestarlo de varias maneras. En algunas naciones el seguro en todos sus ramos se ha declarado monopolio del Estado, y en nuestro continente la república Oriental del Uruguay ha sido la primera en adoptar este remedio radical y, seguramente, el más eficaz de todos; en otros países es monopolio por lo menos el seguro contra incendio, siendo a la vez obligatorio, y en casi todas partes se obliga a las compañías extranjeras a invertir en el país los capitales que responden a los riesgos contratados y que, en verdad, no son sino ahorros acumulados por los asegurados y confiados a los aseguradores.

INSEGURIDAD DE LOS ASEGURADOS

En el mejor de los casos, estos ahorros son colocados a un interés bajísimo en los Estados Unidos o Europa, y las compañías de seguro, al calcular los tipos de prima y las liquidaciones de póliza, computan ese interés al tres o, a lo sumo, al tres y medio por ciento anual. Costa Rica no está en una situación que le permita prestar a compañías extranjeras millones de colones a un rédito tan bajo y tenemos el derecho de exigir que esos capitales sean colocados en nuestro país, como lo exigen Francia, Alemania y otros. Y, sobre todo, es necesaria esta exigencia en garantía de los mismos asegurados, los cuales hoy no poseen otra seguridad que un documento privado de alguna compañía extranjera cuya responsabilidad no conocen o, al menos, no pueden verificar exactamente. Si esas compañías fueren obligadas a invertir aquí el capital que se acumula por medio de las primas, quedarían en el país considerables valores que hoy gravan nuestro balance de pagos, y los interesados tendrían una garantía real en el caso de un desastre, que está dentro de los límites de lo posible, pues en repetidas ocasiones se han presentado escándalos en la administración de compañías gigantes y de renombre universal.

LA NECESIDAD SOCIAL DEL ASEGURO

Debemos contemplar desde hoy la conveniencia de llegar tarde o temprano a la monopolización de todos los seguros por el Estado, y el ramo de este negocio, que no solamente se presta con mayor facilidad para comenzar esta evolución, sino que también exige un control más eficaz de parte del Estado, por razones de orden público y social, es el seguro contra incendio. Una vez adoptado este seguro como un servicio público, o en alguna conexión con el futuro Banco Nacional, podremos pensar en utilizar la misma organización de él para extender el seguro sobre las cosechas, el ganado y otros bienes, expuestos a dañarse o a perecer, y, por otro lado, para la realización entre nosotros también el ideal de asegurar contra las enfermedades y los accidentes, y para la vejez a todos los trabajadores y aun a los empleados con escasa dotación, ideal que ha dejado de ser irrealizable, como lo prueba el ejemplo de las naciones que lo han adoptado y de él derivan incalculables beneficios sociales y económicos.

Expuse ya que la emigración de valores en pago de dividendos a compañías extranjeras no la podemos evitar, pero sí podemos aceptar las dolorosas enseñanzas que la experiencia nos ofrece sobre este importantísimo detalle de nuestra situación actual.

¿CONVIENEN LAS GRANDES COMPANIAS EXTRANJERAS?

La atracción de capitales extranjeros para el desarrollo del país, para el establecimiento de grandes empresas, es considerado por muchos como el gran remedio para todos los males de que sufre nuestra vida económica. Soy de opinión enteramente opuesta. Bien venidos sean los extranjeros que, trayendo inteligencia y energía, vengan a radicarse entre nosotros, y si traen algún capital, propio o ajeno, mejor aún. Estos extranjeros que de este modo han venido a nuestras playas y que han llegado a identificarse con los hijos del país, han sido un factor de importancia en nuestro desarrollo económico y social; pero que nuestras reservas de tierra, que los tesoros ocultos bajo nuestro suelo sean enajenados, que caigan en manos de poderosas compañías extranjeras, que los exploten luego por medio de empleados y trabajadores, generalmente extranjeros también, que se sienten como extraños en tierra extraña, que no echan raíces aquí y, en algunos casos, ni procuran aprender nuestro idioma, que usan en sus oficinas y en sus tratos con el público costarricense una lengua extraña, que mandan sus utilidades al exterior, para pagar dividendos—y de esa manera sacar de nuestro suelo un producto que se pierde casi por completo para el país;—que eso sea una bendición para Costa Rica, lo niego rotundamente.

Constantemente se oye el clamor de que se atraiga inmigración. Esto significaría que el pueblo costarricense no puede hacer frente al trabajo que se ofrece. Si esto es cierto, no sería necesario buscar capitalistas extranjeros para que emprendan en nuestro país, ni siquiera sería conveniente, pues con ello aumentaría la escasez de brazos. Por otro lado, se oyen quejas de que no hay trabajo, que existe miseria, que los jornales son demasiado bajos para permitir una vida medianamente tolerable al trabajador. Si esto es cierto, ello demostraría que la población de Costa Rica está creciendo rápidamente y, por lo mismo, tiene necesidad de expansión, y en tal caso es el destino más grande deshacernos de las pocas reservas de tierra que nos quedan.

NI ABUNDAN NI FALTAN BRAZOS

La verdad está, como generalmente pasa en las divergencias de opiniones, en el medio. No abundan los brazos en Costa Rica, pero no están muy escasos tampoco. En determinadas épocas del año, en la parte central del país, donde predomina el cultivo de café, las trabajos escasean; en otras, más bien faltan trabajadores. Si los productores de café todos cultivaran intensamente sus plantaciones, podrían ocupar a los peones durante todo el año más que hasta ahora, y un notable aumento de producto compensaría ampliamente los gastos. Manteniendo de esta manera en el mismo lugar durante el invierno la población trabajadora, los brazos no faltarían, como ahora a veces faltan, en otros momentos, como el de cosecha.

En regla general se puede decir que la agricultura en la parte central del país cuenta con brazos suficientes y que la falta o abundancia de peones son fenómenos locales y pasajeros, como son inevitables donde quiera, y que constantemente se vuelven a equilibrar solos.

COLONIZACION INTERIOR ESPONTANEA

La población en todo el país se aumenta satisfactoriamente y produce en los distritos del centro un natural sobrante y este sobrante busca constantemente nuevas tierras en la periferia de la parte ya poblada de nuestro territorio. Es un placer observar este movimiento y es digno de notarse que, por regla general, los que emigran de un mismo pueblo se agrupan todos de preferencia en uno nuevo, a donde llevan sus costumbres, lugares, sus virtudes y sus defectos, modificándolos, eso sí, con las nuevas condiciones de vida y mezclándolos con las de los elementos extraños que nunca faltan entre ellos. Estas colonias son el resultado de un movimiento espontáneo y natural, y llevan en sí la seguridad del éxito. Así se han fundado hace un siglo San José, Heredia y Alajuela, en épocas más recientes Grecia, Naranjo y San Ramón; y hoy se está repoblando las tierras al Sur del Ferrocarril al Pacífico, las alturas al Norte de Grecia y Naranjo, al otro lado de la cordillera, etc., etc.

FRACASO DE LA COLONIZACION ARTIFICIAL

Esta colonización interior es la que nos conviene. Ella merece toda ayuda, pero ella debe tomar su rumbo natural; ella misma buscará sus tierras, ella sola escogerá entre los sobrantes de las poblaciones antiguas sus elementos. Ella es el más poderoso medio para la transformación de nuestro pueblo en una nación étnicamente uniforme y definida, socialmente solidaria y, por lo tanto, políticamente, digna de respeto. Estas colonias espontáneamente formadas prosperan; las que se ha pretendido formar por medios artificiales, por un fomento bien intencionado, pero generalmente mal entendido han fracasado todas, han fracasado igualmente todas las tentativas de traer una inmigración agrícola extranjera.

HAY CAPITALES NACIONALES

Tenemos, pues, el primer elemento necesario para el continuo desarrollo de nuestras reservas de tierras y de recursos naturales, un sobrante sano de población. Y tenemos también, por más que se diga en contrario, el otro elemento importante: capitales,—no enormes, pero en número y cantidad suficientes para un paulatino, y, por lo mismo, sano progreso. Lo que impide, hasta cierto punto, el empleo de capitales nacionales en empresas de mayor alcance, es la facilidad de colocarnos a tipos de interés crecidos, pero este mal estoy seguro de que se subsanará con la reforma fiscal. Cuando el Gobierno ya no tenga necesidad de tomar prestado cuanto dinero se le ofrezca al 12 por ciento anual, el interés bajará, y el capital buscará otra colocación directa o indirectamente.

SI SE DAN CONCESIONES EXIJASE EL PAGO DE LO QUE VALEN

No debéis pensar, sin embargo de todo lo expuesto, que en principio y de plano yo rechace toda ayuda del capital extranjero en el desarrollo económico del país; hay determinadas explotaciones que por varias razones tendrán que contar con esa ayuda; pero creo que al aceptarla debemos andar con los ojos muy abiertos, y que debe haber pasado definitivamente para nosotros el tiempo en que se concedía al empresario extranjero lo que pidiere con tal de que viniera, conformándose el país con la esperanza de las ventajas indirectas que hubiera de producirle más tarde. Debemos apreciar en todo lo que vale cualquier concesión, cualquier negocio que ofrezcamos, y si no podemos asegurar desde el principio una compensación directa y positiva y en un todo proporcional a las probables utilidades del empresario, vale más aplazar la negociación que hacerla prematuramente en condiciones inconvencientes.

VENTAJAS Y PELIGROS DEL CAPITAL EXTRANJERO

La precipitación inconsulta del desarrollo económico por medio de empresas capitalistas extranjeras, crea por un corto tiempo una ficticia prosperidad, que, tarde o temprano, y a veces muy pronto, cede el lugar a las condiciones peligrosas, que apreciamos hoy al estudiar nuestro balance internacional de pagos. Nuestra experiencia no es un caso aislado; no somos los costarricenses los únicos que palpamos este mal; no previene éste, pues, de errores especiales que sería difícil evitar en lo futuro, ni de condiciones locales o del tiempo, que en vista de la experiencia se podrían tomar más en cuenta en otras ocasiones: la desnacionalización de la producción en ramos que se prestan al monopolio, o, que al menos, por su naturaleza, son reservados para las grandes empresas capitalistas, ha creado condiciones igualmente desfavorables en otros países de la América Española, como sucede en Chile con la industria salitrera.

El balance comercial de Chile presenta datos brillantes por la exportación

(Pasa a la 6a. página)

TODA CLASE DE MUEBLES Y LIBROS COMPRO, PAGANDO MUY BUENOS PRECIOS
— JOSE R. HERNANDEZ —
Nuevo local: enseguida del Royal Bank of Canada, Avenida Central.



Mande teñir su chal, pañolón, vestido, etc. a la Tintorería Peralta al Sur del Colegio de Señoritas

Carlos Peralta Osorio
Vicente Peralta Flores

— Precios —

RHUM QUINA DEL DR. GERMAIN
Única preparación que quita la caspa y evita la caída del cabello.
De venta en la "Flequería Española" y Botica Oriental.

A Las Mujeres Que Temen La Maternidad
Después de muchos años de experiencia, estudio y práctica, el Dr. J. H. Dye perfeccionó el famoso "COMPUESTO MITCHELLA". El ha demostrado científicamente que ninguna mujer debe temer a los dolores del PARTO. Toda esposa, madre o hija debe sentirse ahora feliz. A ella proclamamos victoriosamente los resultados del "COMPUESTO MITCHELLA". El cual permitirá el arribo de su futuro niño lleno de felicidad y exenta de dolores en su cuerpo. Este incomparable remedio es también de mucha ayuda cuando se toma después del alumbramiento, porque acelera el restablecimiento, evita complicaciones, fortalece, ejercita acción sobre los pechos y glándulas secretas de la leche, dando lugar a que esta salga en la debida cantidad y calidad para alimentar al recién nacido. El COMPUESTO MITCHELLA es puramente vegetal y no contiene Opio, Morfina, Cocaína o cualquier otra sustancia que resulte perjudicial a la esposa, madre, hija o criatura próxima a nacer. No hay necesidad de guardar dieta ni de recogerse en cama, sino simplemente una pastilla antes de cada comida y al acostarse. El COMPUESTO MITCHELLA y demás preparados del Dr. J. H. Dye, SE VENDEN en todas las buenas boticas.
[GRATIS] A solicitud tendremos gusto en enviar un ejemplar del libro portentoso del Dr. J. H. Dye, que dice: "Como dar a luz niños sanos y robustos sin temor a dolores" y "Como llegar a ser madre." Este libro contiene consejos muy valiosos para las mujeres que sufren.
Muy Sr. mío:—Cuando escribí a Vd. sentía malestar en todo el cuerpo, dolor de espalda, y en el costado izquierdo, debajo de las costillas; dolor en la cintura y en las piernas con trémulo, cansancio y mucho sueño. Cuando me enteré de su libro, mandé a la botica de los Sres. Blanco, por dos pomos de "Compuesto Mitchell". Que estoy tomando hallándome bastante aliviada de mis dolencias.
(Fda.) Sra. María C. de Palacio, S/c Carolina, Puerto Rico.
Hago a Vd. presente que todos sus medicamentos que les he recetado a mis enfermas, han dado muy buenos resultados, espero me mande más libritos para dárselos a muchas más de mis enfermas.
(Fda.) Sra. Leonidas Rumbout de A. (Matrona) S/c Aldunate No. 437, Temuco, Chile, S. A.
La Sra. Felia L. de Borja, Calle López No. 580, de la ciudad de Santiago, Chile, dice que hacía muchos años no había podido lograr criar ninguna criatura, y después de haber tomado 2 pomos de "Compuesto Mitchell" tiene una robusta y sana.

Unico representante en Costa Rica,
KIRKPATRICK HNOS. LIMON

DE OCASION
Se vende una casa de reciente construcción a prueba de temblores, tiene todas las comodidades modernas. Situada en la Avenida 12 Este, entre Calles 3a. y 5a.
Pormenores en la misma casa o en mi oficina en Puntarenas.
— S. SARAVIA.
Abril 27 de 1916.

CEREBRO
Fatigado, Debil, Enfermo, Olvidadizo—por su función delicada y por estar sometido a duras pruebas, necesita el PODEROSO reparador
Cordial de Cerebrina Urici
que lo alimenta, despeja y repone a tal estado de Salud que en poco tiempo se siente descansado, alegre, feliz y con su normal sueño reparador y tranquilo.

De nuestro servicio cablegráfico especial

BERLIN, 1o. — Se cree que el Kaiser aún está conferenciando con el Embajador Gerald. No se anuncia cuando se espera el regreso del Embajador de Berlín.

LONDRES, 1o. — La Agencia Lloyds anuncia que el vapor noruego "Mod" fue hundido en el Mar del Norte.

KANSAS CITY, 1o. — Se pretende haber inventado un medio para reducir el precio de la gasolina hasta tres cuartos de centímo el galón.

NUEVA YORK, 1o. — El Corresponsal del "Herald" en Londres dice que las actividades de los rebeldes irlandeses en Dublín han terminado y que actualmente los soldados están inspeccionando las ruinas de los edificios destruidos en busca de los muertos.

Hasta el presente se han sacado muchos rebeldes muertos de entre las casas arruinadas, en donde se ha encontrado también gran número de individuos gravemente heridos. Se han hallado también centenares de civiles heridos, pero hasta el presente ha sido imposible adquirir cifras exactas. Los últimos cálculos arrojan, de 1.200 a 1.500, inclusive los no combatientes. No se conoce el número total de bajas sufridas por el Gobierno, pues se cree que el General Max Well no rendirá un informe detallado sino hasta dentro de cuatro días.

Al comenzar el levantamiento se calculó que habían 3.000 hombres bajo las armas, de los cuales 700 se han rendido, y en consecuencia se cree que sólo unos pocos quedan que continúan sus operaciones de tiroteo.

ALMIRANTE, Panamá, 1o. — Ha consecuencia de un temblor han sufrido fuertes pérdidas el Almirante. O henta y nueve ses fueron descomisadas de sus naves. La línea del ferrocarril se torció, y el hecho de haber pagado todas las luces eléctricas aumentó el pánico entre los pasajeros. Millares de trastes se quebraron, pero ninguna persona se lesionó.

PARIS, 1o. — Continúan aumentando las luchas al rededor de la colina de El Hombre Muerto. Los alemanes atacaron en formación cerrada, pero fueron rechazados con grandes pérdidas. Lograron sentar pie en una parte de las trincheras que anteriormente habían perdido, pero de nuevo fueron desalojados de allí. El escuadrón aéreo de los teutones bombardeó violentamente a los franceses hacia el Oeste de Verdún.

BERLIN, 1o. — Después de haberse ofrecido millones por su retiro, se dice que el General Townsend prefirió un precio de cinco millones en Kut-el-Amara y pidió a los turcos que le permitieran retirarse con todos los honores militares. Se dice que prometió a los vencedores dárles toda la artillería.

WASHINGTON, 1o. — Después de un debate de ocho horas sobre el bill de las Filipinas los jefes del Gobierno en el Congreso accedieron a los argumentos de la oposición. Los republicanos atacaron la enmienda de Clark, que dispone que se conceda la libertad a las islas después de cuatro años. Los jefes demócratas están proyectando una sesión de noche, que probablemente se extenderá hasta la madrugada, con el fin de obtener el voto.

LONDRES, 1o. — El vapor inglés "City of Lucknow", que se cree haber estado al servicio del Almirantazgo, fue hundido hoy y se presume que lo haya sido por un submarino alemán.

WASHINGTON, 1o. — La Corte Suprema ha dispuesto que Ignatius Lincoln, quien en un tiempo fue miembro del Parlamento en Inglaterra, y por propia confesión espía alemán, debe regresar a Inglaterra para ser juzgado por falsificación.

LONDRES, 1o. — Un despacho a las Agencias de Noticias informa que una inmensa muchadumbre se congregó en una misa al aire libre celebrada por el Partido Liberal griego en Salónica y exigió que Grecia interviniera en la guerra a favor de la Entente.

LINCOLN, Nebraska, 1o. — William Jennings Briand, quien fue derrotado como candidato para la representación omnínoda en la Convención Nacional Democrática, ha sacado 18 votos para la representación alternativa, según el cómputo oficial hasta esta hora. Es probable que concurra a la Convención con la representación alternativa.

EL PASO, Texas, 1o. — Las fuerzas norteamericanas no se han retiradas de México. El Secretario de la Guerra, Baker, informó a los generales Scott y Funston que no debían convenir en el retiro de nuestros soldados, los que están disgustados. El General Obregón pidió otra conferencia que probablemente se celebrará hoy.

DUBLIN, Irlanda, 1o. — Los soldados ingleses están hoy realizando un minucioso registro en Dublín y se espera que pronto habrán dado cuenta de los últimos del pequeño grupo de rebeldes que por medio de tiroteos han estado dando tanto que hacer.

WASHINGTON, 1o. — El Congreso y el Senado casi se han decidido por un ejército compuesto de 180 mil hombres.

BERLIN, 1o. — El ataque de los franceses en el frente de Verdún, ayer, hacia el Este del Mosa, fue repelido mediante una violenta y furiosa lucha que duró varias horas.

BOLETIN DE LIMON
LOS QUE TIRAN LA PIEDRA Y ESCONDEN LA MANO.
Lamentanse eternamente de mal Gobierno, de mala administración, de tiranías y presiones, no pierden ocasión de hacer propaganda en contra del actual orden de cosas, logrando tal vez que un grupo de majaderos intente alterar el orden. Si la cosa continuara, estos instigadores se presentarían reclamando la mejor parte del botín; pero como no cuajó, ni cuajará nunca, mientras no se hagan esos movimientos basados en algo justo, en algo que arrastre al pueblo indignado, a derrotar tiranías; como fracasaron, y se corre el inminente peligro de ser justamente castigados, entonces esos lamentadores de oficio son los primeros en delatar a los mismos que días antes lanzaron a la rebelión.
¿Cuándo llegará el pueblo a convencerse de que no es con el rifle con lo que se remedian las malas situaciones de las naciones! Un arado y una pala hace más feliz a un país que toda la vil metralla que está destrozando en estos momentos los robustos brazos de los infelices hijos del pueblo.

Mensaje presentado por el señor Presidente de la República al Congreso Constitucional el día 1o. de mayo de 1916

(Viene de la 5a. página)

del salitre, así como el nuestro por la exportación de bananos, y el balance internacional de pagos de Chile es peor todavía que el nuestro, mientras el sistema monetario de ese país parece un enfermo incurable.

NADA SE HACE CON VARIAR EL VALOR DEL COLON

Fomentar la producción propiamente nacional, combatir la importación exagerada y tratar de ofrecer en el país ciertos servicios, como el de seguros, que cada año sustraen a la Nación considerables sumas de oro, son los únicos medios que conducen a la salvación de la base de toda nuestra vida económica y financiera: la estabilidad de nuestro sistema monetario. Se ha pretendido que ésta se podría asegurar con sólo reformar la base legal de la unidad, del colón. Eso es una ilusión. Si el colón, en vez de 46 2/3 centavos de dólar, que es su valor nominal ahora, se fija en 40 centavos, que corresponderían a un premio del 150 por ciento, ello causaría un daño gravísimo a multitud de legítimos intereses, sin resultado práctico alguno. La exportación se vende por oro, la importación se paga con oro. La diferencia entre nuestras entradas en oro y nuestras obligaciones en oro determina la estabilidad o debilidad de nuestra moneda, y sobre ellas no influye absolutamente el valor intrínseco o nominal de la unidad legal. También de esto nos ofrece un buen ejemplo la República de Chile: repetidas veces se ha desvalorizado en ese país la moneda legal, y se le ha fijado repetidas veces un nuevo valor, de acuerdo con el valor comercial del peso en el momento,—con el único resultado de que pronto se repita el mismo fenómeno: su desvalorización continua a consecuencia de un déficit en el balance de pagos.

LAS DIFICULTADES PUEDEN VENCERSE

He tratado de exponerles con la mayor claridad posible mi criterio sobre la situación económica, fiscal y financiera del país y el rumbo que habremos de seguir en vista de ella. Sin pesimismo indebido veo y comprendo los males a que me refiero y me he convencido de que, si muchos de ellos son graves y amenazadores, son también esencialmente superficiales y remediables; y sin optimismo injustificado creo que el país dispone de fuerzas vivas en su sano y robusto pueblo, así como de riquezas naturales, apenas comenzadas a explotar, para hacerlas frente.

Si nuestra situación actual en muchos detalles es crítica, no por eso es falsa o malsana en el fondo. La misma crisis comercial que se produjo a consecuencia de la guerra europea, al evidenciar nuestra enfermidad, nos ha ofrecido el remedio y ha sido fértil en enseñanzas útiles. Nuestro deber ahora es aprovechar esas enseñanzas y, con valia y confianza en el porvenir, encaminar la administración de nuestra querida patria por senderos nuevos y mejores, hacia un desarrollo cada día más sano y cada día más fecundo en bienes, tanto materiales como morales. Nuestro lema debe ser:

EN EL BIEN SOCIAL ESTA EL DE CADA UNO DE NOSOTROS

Todas las medidas y todas las mejoras que propongo se inspiran en esta convicción: todas ellas parten de un mismo criterio y tienden a un mismo fin: todas ellas forman un conjunto orgánico y son como un programa de lo que, según firmemente creo, debe ser la obra de los que hoy formamos los Poderes Ejecutivo y Legislativo. Quizá muchos de nosotros no trabajaremos ya por el bien del país en las nuevas y más fáciles condiciones que las reformas crearán para el Gobierno de la República; el período que nuestra Constitución concede a nuestras gestiones terminará antes de que todo lo que es propongo que hagamos pueda dar tangibles resultados. Mas esta consideración no debe detenernos ante la tarea que se nos impone, ante los problemas que piden pronta solución: no trabajamos para nosotros sino para que nuestros sucesores encuentren el camino expedito y abierto, para que lo reciban ellos todo preparado y para que nosotros y nuestros hijos podamos disfrutar de los beneficios de una libre gubernativa libre de todas las dificultades que hoy embargan la nuestra. Señores Diputados.

Alfredo Gonzalez

CABLEGRAMAS

LONDRES, 2. — Se acusará a los rebeldes de alta traición. A los sospechosos y simpatizadores se les no empuñaron el arma se les juzgará en los tribunales irlandeses. Los juicios se pospondrán hasta que se haya concluido el juicio de Casement. Se toma mucho interés en la suerte de la condesa Markievicz. Se repitió con cien rebeldes. Se han traído 50 rebeldes de los arrabales de Dublín. De las pequeñas ciudades no hay noticia de desórdenes. Ya empezaron los trabajadores la obra de reparación de edificios y telégrafos.

NUEVA YORK, 2. — Avisa el Corresponsal del "Globe" en Dublín que se calculan en 500 el número de rebeldes muertos y en 1.500 los heridos. Se han encontrado cadáveres en las ruinas de la Administración de Correos, de la Liberty Hall y en otros tantos edificios. Los hospitales están atestados de heridos, incluyendo mujeres y niños. Lord Darnley Myrs, excomandante en Egipto fue herido, por los rebeldes cuando se dirigía a su quinta, al Norte de Dublín, anoche. La última descarga hecha por los rebeldes de Dublín aconteció anoche. Salí de una posición en la vecindad de la estación de Westland. Fue seguida por el cañoneo de una ametralladora del Gobierno. Luego reinó profundo silencio. Toda la partida quedó aniquilada. Un testigo ocular dice que la condesa de Markievicz, vestida de verde, encabezó a los rebeldes en el ataque contra la portada del castillo y mató a los alacal al policial que allí cuidaba.

BERLIN, 2. — (Vía Turkes-ton). Mohrat alaba el valor de los británicos en Mesopotamia, pero critica la preparación de dicha expedición, y dice que le faltaba material de guerra y provisiones para obtener un buen éxito contra el bien equipado ejército turco. Agrega que los británicos extrangularon la revuelta de Dublín a fuerza de ametralladoras y del cañalzo.

LONDRES, 2. — En la Cámara de los Comunes Mr. Asquith anunció que se pondrá en vigor inmediatamente la ley del servicio militar obligatorio. El anuncio causó cierta sorpresa, puesto que se creía que se iba a continuar con el sistema de voluntarios. Se considera que esta resolución constituye un triunfo para Lord Northcliffe y Lloyd George. Se calcula que se agrega al ejército por este medio de 300 a 600 mil hombres.

TEATRO ACTUALIDADES
JUEVES 4 DE MAYO
Por última vez
CUANDO SE TOCA EN LO VIVO
5 actos. Precios populares. World Film

BUENOS LIBROS CON EL MENOR DESEMBOLO

BIBLIOTECA POPULAR Los grandes pensadores

Quiere usted conocer lo más selecto e interesante que los más célebres escritores han dado a la posteridad? COMPRE usted un volumen de la Biblioteca Popular LOS GRANDES PENSADORES que aparece el primer sábado de cada mes, del tamaño 5 x 7 pulgadas, de 100 a 125 páginas o más; y una vez leído verá que es lo más bello, interesante y económico que se ha publicado, y se suscribirá inmediatamente.
Un año, o sean 12 volúmenes, \$3.00
Cada volumen 0.30
(Pago anticipado)

TOMOS PUBLICADOS

Vicío Hugo, Páginas Escogidas, F. Pi y Margall, Las Clases Jornaleras, Voltaire, Miscelánea Filosófica, P. J. Proudhon, La Propiedad, F. Laurent (Profesor belga), Crítica del Cristianismo.
Los volúmenes publicados, seguirán otros de los siguientes pensadores: Eduardo Benot, Nicolás Salmerón, Ernesto Renán y Marcelino Berthelot, Castelar, Pi y Margall, Echegaray, J. Michelet, Camilo Flammarion, Diderot, D'Alembert, Rousseau, Recius, Kant, etc., etc.
Gran surtido de obras para teatro, dramas, comedias, sainetes, etc., propios para aficionados, A PRECIOS BARATISIMOS.
Teatro Moral. Gran variedad de obras propias para Compañías Infantiles.
Oón de Buen: Nociones de Geografía Física, Pasta, \$ 1.25.
Lancón del Valle Inclán: La Lámbara Maravillosa, \$ 2.50.
Fernando Boedo: El Contraquijote, Estudio crítico, \$ 2.00.
Luis Antón del Olmet: Los Grandes Españoles, Marina, \$ 2.25.
Eugenio Noel: Señoritas, Chulos, Fenómenos, Gitanos y Flamencos, \$ 2.00.
Edmundo Velázquez: Psiquis, Del Erosmo, de la Vida y del Amor, \$ 1.25.
Wilde Collins, La Venganza del Salvaje, \$ 0.60.
Francisco Villaspesa: Una Partida de Ajedrez, \$ 0.60.

Compre usted la Novela de Bolsillo, Publicación semanal de renombrados autores. Precio, \$ 0.20.

LIBRERIA DE JAIME TORMO
Encuadernación, Imprenta, Papelería. Útiles para Oficinas y Escuelas.
Precios los más baratos.
Apartado 439. Esquina frente al Correo. Teléfono 661. San José.

Nuevo Gobernador de San José

Con motivo de haber sido electo Magistrado de la Corte de Casación el Lic. don Blas Prieto, ha sido nombrado para que lo sustituya en su puesto de Gobernador de esta provincia el caballero muy estimado don Narciso Blanco Mora, agricultor de nombrada y ciudadano de una integridad e inteligencia que son prendas indiscutibles que hacen esperar de él mucho en beneficio de la ciudad.

Hombres acostumbrados a luchar con brazo fuerte en este incasante debate de la vida, hombres que en esa lucha han alcanzado los laureles del triunfo, hombres a quienes la experiencia ha regulado con el precioso don de un juicio maduro y recto, como lo es don Narciso Blanco, ofrecen la noble garantía de la honorabilidad impecable y el acierto en el desempeño de su cometido.

Nos felicitamos por el simpático nombramiento y felicitamos al antiguo por el merecido honor de que en estos momentos es objeto.

La sentencia de la Corte Centroamericana

Al publicar en nuestra edición de ayer la importante sesión del Augusto Tribunal se escaparon algunos errores, que nos apresuramos a rectificar:

En el "Considerando" 4o., donde dice: "Que en cuanto a que los Estados etc., etc., está de sobra la palabra "Unidos", porque el concepto refiérese a los Estados centroamericanos.

En el propio "Considerando", al referirse a las gestiones entre las Cancillerías, faltó la frase: "con los datos hasta ahora existentes".

Jueves 4 de mayo TEATRO VARIEDADES Grandiosa función
GUIDO-ADDA-REPETTO. Los más brillantes números de su gran repertorio
La espléndida cinta en 5 partes **LA MARIPOSA EN LA RUEDA DEL DESTINO**
Gran desafío de Foot Ball. La sin par ADDA contra todo el público
¡Gran novedad! Véase el programa ¡Gran acontecimiento!

Habitaciones amuebladas con todo el confort moderno

Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.

Dos casos de difteria

Ayer tuvimos noticia de haberse presentado dos casos de difteria, enfermedad que desde hace algunos meses está causando víctimas en la República.

Uno de esos casos se presentó en Bagaces en una niña de siete años de edad, habiendo dictado el Médico del Pueblo Dr. Eduardo J. Trejos, medidas adecuadas para evitar la propagación del mal.

El otro caso se ha presentado en Santo Tomás de Santo Domingo de Heredia. También en este lugar el Médico del Pueblo Dr. David Quirós, dictó las órdenes que creyó oportunas para evitar el contagio.

JEFE DE LOS ARCHIVOS NACIONALES

En sustitución del Lic. Gutiérrez será nombrado Jefe de los Archivos Nacionales el señor don Gerardo Lara, caballero muy distinguido y apreciado en nuestra sociedad.

El señor Lara, reconocido por su inteligencia y laboriosidad, sabrá ser un fiel cumplidor de su delicado encargo.

Nos damos el placer de anunciar esta nueva en la seguridad de que, como por nosotros, será muy bien recibida.

Reciba el señor Lara nuestras expresivas felicitaciones por la distinción con que el Gobierno ha sabido premiar sus nobles esfuerzos.

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

EL LAXATIVO PROMO QUININA desvía la causa.—Se usa en todo el mundo para curar un resfriado en un día. La firma de E. W. GROVE se halla en cada caja. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, U. S. A.

EL NUEVO JEFE DE BOMBEROS

En la sesión municipal de la noche fue nombrado Jefe del Cuerpo de Bomberos de esta plaza nuestro estimado amigo el Coronel don Eduardo Calsamiglia. Ahora sí creemos que se ha encontrado el hombre necesario para aquel puesto, pues son sobradamente conocidas las capacidades de este jefe, joven y enérgico.

Al felicitar al Coronel Calsamiglia por su nombramiento, felicitamos a la Municipalidad capitulina por su acertada disposición, y auguramos un feliz éxito al Cuerpo de Bomberos, verdadera necesidad de esta urbe josefin.



PARA LOMBRICES EN NIÑOS Y ADULTOS
TOMEN
VERMIFUGO DE B. A. K. FAHNESTOCK
INFALIBLE Y SEGURO.
Usado en todo el mundo.
IMPORTANTE:
Asegúrese de que la palabra VERMIFUGO esté en letras blancas sobre un fondo rojo.
EN VENTA DESDE 1827
UNICOS PROPIETARIOS:
B. A. FAHNESTOCK CO.
PITTSBURGH, P. A. U. S. A.

El Match del 1.º de Mayo

Como oportunamente se anunció el primero del corriente mes tuvo lugar la partida de foot-ball concertada entre los principales equipos de los clubs deportivos "La Unión", de Tres Ríos, y "Morazán", de San José.

Un cuarto antes de las nueve de la mañana dió principio la partida, presentándose en la cancha de la Plaza de la Fábrica los jugadores correctamente uniformados, y actuando como juez el conocido portista, don Ricardo Fournier, quien merece un elogio por su imparcialidad y tino. El obsequiado con el match, Licenciado Don Claudio González Rucavado, estuvo presente desde el comienzo del juego en compañía del estimado amigo Coronel Calsamiglia y don Victor M. Ross.

Desde el principio se notó la marcada superioridad de los jugadores de Tres Ríos, los que diez minutos después, y sin grandes dificultades, consiguieron marcar el primer punto a su favor. Finalizó este tiempo sin que ninguno de los adversarios hubiera hecho ningún otro goal.

Hacia la mitad del segundo tiempo y de una manera casual; el back de los unionenses, al hacer un recibo desvió la bola desconcertando al goal keeper a quien no

fue posible evitar que la bola entrara por su casilla. Este goal se les apuntó a los josefinos. Luego vino el ataque unionense, dirigido hábilmente, marcó a su favor un nuevo punto, finalizando la partida de esta manera.

Es muy de aplaudirse el juego hábil de los unionenses, especialmente el de los forwards, don José A. Gené, don Eduardo Gené y don José Rodríguez, quien hizo certeros pases a sus compañeros. Si elogios merece el goal josefino, no menos se los merece el unionense. Abelardo Fonseca quien paró con acierto los puentes de "la fiesta" de Serrano, merece también nuestro aplauso. Hemos de apuntar además el hecho de que los jugadores del "Morazán" abusaron del empujón, cosa ya caída en desuso en estos torneos de habilidad.

El Licenciado González Rucavado obsequió a los vencedores con 11 artísticas leopoldinas, en cuyas medallas se lee: "Claudio González R.; Al Vencedor, 1916".

Los jugadores unionenses no sabían que existieran premios y gustosísimos vinieron al match con el fin de testimoniar al Licenciado González Rucavado el profundo aprecio que les merece.

TORRESKI.

La tarde en los Tribunales

JUZGADO PRIMERO

Se dictó auto de prisión y enjuiciamiento contra Ramón Lizano Ramírez por el delito de hurto cometido en perjuicio de Jesús Jiménez Chaves, hecho que ocurrió en San Sebastián entre 20 de septiembre y 1.º de enero anteriores.

—Se devolvió a los Alcaldes unas sumarias manifestándoles que se abstengan de conocer en ellas por corresponder esa atribución solamente al Juzgado, de acuerdo con la resolución de la Sala de Casación, de las tres y cuarto de la tarde del primero de mayo último.

JUZGADO SEGUNDO

Habiendo sido aprehendido el reo ausente Manuel Herrera Sojo, procesado por hurto en perjuicio de la Municipalidad de esta capital, se acordó notificarle el fallo condenatorio, por el cual se le

imponer la pena de seis meses de presidio en San Lucas.

—Notifícasele a los reos Manuel López Flores y Pedro Arana Marín la sentencia dictada contra ellos en la causa que se les siguió por el delito de falsificación de dos décimos de lotería, los cuales les vendieron a Diógenes Astorga y Alberto Orozco. El Juzgado los condenó a dos años de presidio en San Lucas por cada uno de los delitos.

ALCALDIA DE NICOYA

Juan Ignacio Alemán ha solicitado título supletorio de un terreno cultivado de árboles frutales y plátanos, situado en el centro de dicha villa.

ALCALDIA DE TARRAZU

Ha solicitado información pose soria sobre un terreno cultivado de pastos, constante como de cincuenta hectáreas, sito en aquella jurisdicción.

Lo que acordó la Junta del Sanatorio Carit

El Presidente informó que el 25 del mes próximo pasado se trasladó a "Los Horcones" en unión del ingeniero don Lucas Fernández y llevó a cabo las siguientes disposiciones:

—Fue firmada la escritura de compraventa del terreno destinado al Sanatorio.

—Se inspeccionó todo el terreno y se determinó el lugar en donde se deben levantar los edificios, ordenándole a don Francisco Zúñiga de principio a los trabajos.

—Se compraron los útiles indispensables para la limpia y preparación del terreno, así como también se adquirieron las bases de guachipelin a razón de un colón el metro y cien fanegas de cal a dos colones noventa céntimos cada una. La Junta aprobó lo dispuesto por el señor Presidente.

—Se acordó pagar las cuentas siguientes: a Fortich Esprilla y Co. \$122.40; a Guillermo Tinoco, \$162.50; a don Francisco Zúñiga, \$50.00 a cuenta de sus honorarios como encargado de los trabajos.

—A iniciativa del señor Presidente Dr. Durán, se dispuso designar a don Francisco Zúñiga un sueldo de \$150.00 mensuales como encargado de los trabajos del Sanatorio.

—Se solicitó permiso a la Municipalidad de Cartago para usar el agua de la finca de don Aquileo Coto.

—Fueron abiertas las propuestas para el suministro de maderas para la construcción del edificio destinado a la Administración del Sanatorio. Se nombró una comisión para que conozca y dé su informe al respecto.

Juan Knohr e hijos

!!! Contra temblores !!!

Acabamos de recibir

Tela embreada

MAS BARATA QUE EL HIERRO

EN CUESTA DE MORAS

está situada la Tintorería de Carlos Peralta

Se garantiza la más rigurosa higiene en los procedimientos

Interesa a los zapateros

Por tener que ausentarme de esta ciudad, vendo al contado el magnífico taller de zapatería que aquí tengo establecido, y que además de la buena clientela que tiene, cuenta con un contrato para surtir semanalmente al establecimiento que más calzado vende en esta provincia.

Alajuela, 30 de abril de 1916.

TOBIAS SANCHEZ.

MONTEALEGRE & BONILLA

IMPORTADORES - EXPORTADORES

Compramos café de buena calidad

Nueva York

San José, C. R.

80 Front Street

2a. Avenida Oeste No. 10

LA MEJOR

FABRICA DE SIROPES Y BEBIDAS GASEOSAS

Ofrecemos a nuestros clientes y al público en general, los productos de esta fábrica, bien conocidos y acreditados ya por su bondad y pureza:

KOLA CHAMPANA superior y KOLA corriente sin rival.

— LIMONADA, verdadera y ZARZA apetitosa.

— GINGER ALE y CREAM SODA excelentes.

— ¡Novedad! El refresco más exquisito, el refresco del día

— SIDRA CHAMPANA —

Especialidad de nuestra marca, por su gusto incomparable.

Los pedidos que se nos encomienden, serán ejecutados con prontitud y esmero.

FERNANDEZ & CAMPOS

Apartado No. 935.

San José.

Teléfono No. 190.

Atmetilla Hermanos

COMISION—AGENCIAS—CAMBIO

San José, Costa Rica.

Dedicamos especial atención a la representación de fabricantes y exportadores americanos. Aceptan pedidos grandes y pequeños y ofrecen facilidades para los pagos.

COMPRAMOS ORO AMERICANO Y LETRAS DE CAMBIO

— TELEFONO 447 —

LA NAVARRA

avisa a los clientes del ya conocido refresco



que a partir del próximo 1.º de mayo, el valor de UN CENTAVO que la fábrica paga por cada TAPITA "X", irá exclusivamente a beneficio de la

SOCIEDAD SAN VICENTE DE PAUL

según convenio hecho con esta institución.

San José, abril de 1916.

Deseo alquilar

una casa de habitación mediana, que sea céntrica y total o parcialmente contra temblores.

Ofertas al Apartado No. 754

San José.



Qué Horrible Dolor!

No por seguro, menos inesperado, nunca se acuerda y todos los meses, cuando más contenta y dispuesta está, le sorprende, torturándola, haciéndola cambiar sus planes combinados.

PILDORAS TROPICALES

regularizar positivamente el funcionamiento del organismo femenino, evitando los dolores característicos del sexo, que tanto mortifican, que agobian a las mujeres y que se manifiestan en la calle, en el teatro, en el paseo y en la visita, siempre inoportunamente.

LAS CASADAS Y LAS SOLTERAS TODAS CURAN SUS DESARREGLOS TOMANDO LAS PILDORAS TROPICALES

(Fórmula del Dr. Jules Pléteau, de París)

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES DROGUERIAS Y FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO.

THE TROPICAL PHARMACEUTICAL COMPANY,

New York, U. S. A.

DEPOSITO:

Botica Oriental de don Francisco Jiménez N., Botica del Comercio de don Carlos Silva R., Botica de la Dolorosa de don Elías Jiménez. Agente exclusivo para Costa Rica: José R. Hernández.

"La Puerta del Sol"

— F. y E. HERRERO —

CONSIDERABLE AMPLIACION DE SUS NEGOCIOS

SASTRERIA Y CAMISERIA

— Artículos para caballeros y niños —

ROPA HECHA A LA MEDIDA

EXACTITUD EN EL DESPACHO DE PEDIDOS

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.

MULTITUD DE CASOS CURADOS

Fijarse en las certificaciones que acompañan a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA.

Propietario: Salomón Chajud.

Las Juntas de Abangares.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.

HOTEL ESPAÑA

Situado 25 varas al Sureste del Mercado, frente a la casa de don Luis Cruz Meza.

Excelente servicio. — Cocina española. — Cuartos ventilados y muy aseados.

El nuevo propietario,

ISAIAS AVEDILLO.

Almacén de Música Páez y Compañía

Música, Instrumentos y accesorios.—Las novedades para piano, canto, orquesta y banda.

El profesional, el estudiante y el aficionado encontrará lo que necesita.

— PRECIOS BAJOS —

Librería Española, Imprenta, Encuadernación, Fábrica de Sellos de Hule, Relieves, de María v. de Lines. - San José - Cartago - Limón

Se acaban de recibir las cinco obras de Orison Swett Marden, que se han traducido al español: *Abrirse Paso, Alegría del Vivir, Poder del Pensamiento, Siempre Adelante, Iniciación en los Negocios*. Las obras de Marden educan la voluntad, forman el carácter, enaltecen y dignifican. Leed las obras de Marden. Ponedlas en manos de vuestros hijos y tanto vosotros como ellos, sacaréis provecho de ello. Cada tomo en rústica vale \$ 2.50; por correo, \$ 2.80; un tomo empastado, \$ 3.00; por correo, \$ 3.35.

*** **

Si desea usted suscribirse a Diarios, Semanarios, Revistas Americanas o Europeas, ordénelas a la LIBRERIA ESPAÑOLA de doña María v. de Lines, y tendrá un servicio sin tacha.

Anuncios de Ocasión

25 céntimos cada veinte palabras o fracción.
Por cada diez palabras de exceso, 5 céntimos.
No se admiten inserciones por menos de tres veces.

SE VENDE muebles finos de dormitorio, sala cocina, etc.—Informes en esta Administración.

CHALET contra temblores.—Vendo a plazos largos mi chalet situado en el Paseo Colón, construido contra temblores y con todas las comodidades modernas, residencia actual del señor Ministro de Francia, Conde de Franqueville.
Para más informes dirigirse al Lic. don Manuel Aguilar, o a la Casilla Correo N. 825.

SE NECESITAN dos cuartos, independientes, con baño y excusado, contra temblores; lugar céntrico. Informes al apartado 920.

SE VENDE un hermoso piano. Darán razón 30 varas al Sur de "La Bicieta", frente a la casa de Suñol, de 1 a 3 de la tarde.—Esperanza A. de Mayoral.

COLOCACIONES.—Para acomodadores, porteros y anunciadores. Teatro EL TREBOL.—Avenida Central.

VENDO un lote constante de 400 varas cuadradas, en esta ciudad. Sólo exijo pequeña parte al contado. ROBERTO CASTAÑO UREÑA.

CASA DE MADERA, higiénica, cómoda y bien situada, vendo con facilidades para el pago. NICOLAS MONTERO.

200 varas al Este de la Doloresa. Avenida 12.

FILATELISTAS—GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informarán en la Administración de "EL IMPARCIAL".

SE NECESITAN muchos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregon.

Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

NEGOCIO.—En la Administración de "EL IMPARCIAL" se vende papel de periódicos a 10 céntimos la libra, papel blanco para carneceros a quince céntimos libra. Cartón superior, blanco, para moldes de sastre, costureros, etc., etc., a 10 céntimos la libra. Cartón inferior calidad, propio para trabajos de polvorista, a TRES COLONES QUINTAL.

RELOJERIA SUIZA
Calle del Carmen.

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.

Relojes de pulseras para señoras, surtido muy variado.

PRECIOS BARATOS

CASA DE MADERA
EN LA BOCA DE LA SABANA

Alquilo una, cómoda y bien provisto de jardines. Precio moderado. Entenderse con el Licdo. don Porfirio Góngora en el bufete del Licdo. don Ricardo Pacheco.

Salomón Castro

Richard Kriebel
Dentista Alemán

HA TRASLADADO su despacho a su nuevo gabinete, situado 150 varas al Oeste del Palacio de Justicia.

BRITISH SOLDIERS MAKING A THOROUGH SEARCH OF DUBLIN

DUBLIN, Ireland, 1st.—British soldiers are making a thorough search of Dublin to-day and it is expected that soon they will have accounted for the last of the snipers in the small band of rebels which has been causing so much trouble.

THE UNITED STATES TO HAVE AN ARMY OF ONE HUNDRED AND EIGHTY THOUSAND MEN

WASHINGTON, 1st.—The House and Senate have practically decided upon an army of one hundred and eighty thousand men.

BERLIN CLAIMS FRENCH ATTACK TO THE EAST OF THE MEUSE WAS REPULSED

BERLIN, 1st.—The French attack on the Verdun front, east of the Meuse yesterday, was repulsed in a fierce struggle which lasted several hours.

THE KAISER BELIEVED TO BE STILL CONFERRING WITH AMBASSADOR GERARD

BERLIN, 1st.—The Kaiser is believed to be still conferring with Ambassador Gerard. No announcement has been made as to when the Ambassador is expected back in Berlin.

NORWEGIAN STEAMER SUNK IN THE NORTH SEA

LONDON, 1st.—Lloyds Agency announces that the Norwegian steamer "Mod" was sunk in the North Sea.

INVENTION CLAIMED TO REDUCE PRICE OF GASOLINE

KANSAS CITY, 1st.—An invention to reduce the price of gasoline to three or four cents a gallon is claimed.

THE ACTIVITIES OF IRISH REBELS IN DUBLIN HAVE ENDED

NEW YORK, 1st.—The correspondent of the Herald in London states that the activities of the Irish rebels in Dublin have ended and at present the soldiers are searching the ruins of destroyed buildings for the dead. Up to the present large numbers of rebel dead have been brought out of the ruined houses where many badly wounded men have been found. Hundreds of dead civilians have also been found but at present no definite figures are available. The latest estimates are between twelve and fifteen hundred including non combatants. The total casualties sustained by the Government is not known as yet as it is believed that General Maxwell will not make a full report for several days.

At the start of the uprising it was estimated that there were thirty hundred men under arms and already seven hundred have surrendered, consequently it is believed that only a few are still left and these are continuing their snipping operations.

DEAD MAN'S HILL STRUGGLES ARE GROWING

PARIS, 1st.—Dead Man's Hill struggles are growing. The Germans attacked in dense formation but were repulsed with heavy losses. They gained a footing on a part of the trenches previously lost but again were expelled. The Teutonic air squadron heavily bombarded the French to the west of Verdun.

GENERAL TOWNSEND REQUESTED HIS CAPTORS TO ALLOW HIM TO RETIRE WITH ALL MILITARY HONORS

BERLIN, 1st.—Offered millions for withdrawal, General Townsend is said to have preferred a five million prize at Kut-el-Amara and asked the Turks to permit him to retire with all military honors. It is reported that he promised to give the captors all the artillery.

ADMINISTRATION LEADERS IN CONGRESS CONCEDED TO ARGUMENTS OF THE OPPOSITION

WASHINGTON, 1st.—The Administration leaders in Congress conceded to arguments of the opposition after an eight hour debate regarding the Philippine Bill. The Republicans attacked Clark's amendment for freeing the Islands after four years. The Democratic leaders are planning a night session which probably will ast until midnight in order to obtain a vote.

BRITISH STEAMER SUNK, PRESUMEBLY BY A GERMAN SUBMARINE

LONDON, 1st.—The British steamer "City of Lucknow" which is believed to be in the service of the Admiralty, was sunk to-day presumably by a German submarine.

UNITED STATES SUPREME COURT DECIDES LINCOLN MUST RETURN TO ENGLAND AND FACE CHARGE

WASHINGTON, 1st.—The Supreme Court has decided that Ignatius Lincoln, who was formerly member of Parliament in England and a confessed German spy, must return to England for trial on the charge of forgery.

IMMENSE CROWD GATHERS AT SALONIKI AND DEMANDS THAT GREECE JOIN THE ALLIES

LONDON, 1st.—A news agency dispatch announces that an immense crowd gathered at a mass meeting of the Greek Liberal Party at Saloniki and demanded that Greece intervene in the war on behalf of the Entente.

AMERICAN FORCES WILL NOT BE WITHDRAWN FROM MEXICO

EL PASO, Texas, 1st.—The American forces will not be withdrawn from Mexico. Secretary of War Baker advised General Scott and Funston not to agree to the withdrawal of our soldiers. The Mexicans are disappointed. General Obregón asked for another conference which will probably be held to-day.

CLUBS GO A GREAT WAY IN MAKING POSSIBLE THE ATTAINMENT OF THIS SOCIAL ZENITH, SO ONE COULD NOT HELP BEING PLEASED WITH THE MOVE THAT THE WEST INDIANS MADE IN SIQUIRRES WHEN THEY ORGANIZED THE PASTIME CLUB. ONE CAN EASILY SEE ON A VISIT TO THE CLUB, THAT TO BE A MEMBER, ONE MUST FIRST OF ALL BE A GENTLEMAN, FOR THE CLUB IS COMPOSED OF MEN WHO ARE GENTLEMEN, AND THE CLUB IS CONDUCTED AS ANY CLUB OF GENTLEMEN.

It is my high respect for the club, that causes me to be so assiduous that they make no mistakes. The club has a mission in Siquirres. The club leadssets the example, orders the social life of the people.

That is the position of the Pastime Club. This being so one is surprised that at the inauguration ball, the affairs should be left in the hands of certain over enthusiastic members who on account of this over enthusiasm aforesaid, "disgusted" yes that is a better word than "insulted" certain gentlemen in Limon to the extent that they didnt attend.

Again that the Club should have invited certain ladies, and then deliberately lie to them that the dance was put off to a future date. What is the Club gentlemen. What is the club doing, are they admitting that the social standing of the club was so low that an inferior 'class' of women, were asked at first, and by careful lectioneering they got a better class afterwards? (Bless the mark). Pastime Club keep your wits about you.

We who know the members however, are aware that the majority of them would not lend themselves to such pettiness, they would not have made the mistake of asking outrageous people, they would not have so erred, they would not lend themselves to the folly that would sink their own race in the dirt, and declare themselves on the side of snobbishness, so I would be glad for the public to realize that as a club, they only erred in administration. It would be delightful however to see the Pastime Club, apologise to the people wronged, for the action of evidently responsible officers. I am sure that ill keep my eyes on the English section of our paper THE IMPARCIAL for such an apology.

Correspondent.

Subscription Rates

For one month..... 1.00
" Three months..... 3.00
" Six months..... 5.50
" One Year..... 11.00

ADVERTISING RATES

For local advertisements rates will be gladly furnished upon application. Please state what you want and size of advertisement. Rates are exceedingly moderate and far below any other Foreign advertisements 10 cents U. newspaper in the country.

PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO QUININA (Pastillas). Los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

CAFE

PARA EXPORTARLO AL NUEVO MERCADO NO HAY INCONVENIENTES COMPRAMOS DE BUENA CLASE SEIS MIL SACOS PAGANDOLOS AL CONTADO

PARA OFERTAS EN LA IMPRENTA ALSINA

ALSINA Y PEREZ MARTIN
ESPANA Y COSTA RICA

Desinfector

Se practican desinfecciones de casas y habitaciones donde ha habido enfermedades contagiosas por medio de un generador de gases de formalina.
Este procedimiento es el más eficaz y moderno para la desinfección y purificación de cuartos donde se van a practicar operaciones de cirugía.
Informes: Carlos M. Salazar, Farmacéutico, 50 varas al Sur de "El Cometa", detrás de La Merced.

HARINA FLECHA

Avisamos a nuestros favorecedores, que tenemos a la venta HARINA de la muy conocida MARCA FLECHA

LINDO BROTHERS
SAN JOSE

Compro

A buen precio toda clase de muebles, alhajas, joyas y piedras finas, máquinas, pañolones, instrumentos de música, armas de fuego, relojes, cocinas, cajas de hierro, objetos de lujo, herramientas y toda clase de utensilios, etc.

"LA ESPERANZA"
150 varas al Sur del Mercado
JUAN RAFAEL ACUNA A.

News From Squirres

Social Standing in Squirres

In the last few years, the social status of the west Indian in the Atlantic Zone, has been decidedly on the improve, it has undergone a general awakening and gradually leaving behind the chaos of former times. It inst because the West Indian did not live under good social conditions in the Antilles before he came here but on account of the conditions of life, the minority of intelligent leaders, and the natural snobbishness of the west Indian, the social conditions remained

Naturally this made a deadlock, and so Mr. Tom Stones, beliving himself to be of a better class than Mr. John Snooks, refused to unite in social intercourse with him, in fact in his enthusiasm to proclaim his "class" he quite forgot at times that they were sons of the same soil and did their best to make life miserable.

This has been the cause of the want of unity between the west Indians.

However things are changing for the better, and as I am sure that every intelligent west Indian realizes the necessity of the maintenance, not only of a new state of things but the conditions that the best of us are accustomed that we must see to it that the poltry things, and the little ponings and follies of the frivolous ones, do not prevent us, from going forward to the establishment of a social utopia for west Indians in Costa Rica.

Clubs go a great way in making possible the attainment of this social zenith, so one could not help being pleased with the move that the west Indians made in Siquirres when they organized the Pastime Club. One can easily see on a visit to the club, that to be a member, one must first of all be a gentleman, for the club is composed of men who are gentlemen, and the club is conducted as any club of gentlemen.

It is my high respect for the club, that causes me to be so assiduous that they make no mistakes. The club has a mission in Siquirres. The club leadssets the example, orders the social life of the people.

That is the position of the Pastime Club. This being so one is surprised that at the inauguration ball, the affairs should be left in the hands of certain over enthusiastic members who on account of this over enthusiasm aforesaid, "disgusted" yes that is a better word than "insulted" certain gentlemen in Limon to the extent that they didnt attend.

Again that the Club should have invited certain ladies, and then deliberately lie to them that the dance was put off to a future date. What is the Club gentlemen. What is the club doing, are they admitting that the social standing of the club was so low that an inferior 'class' of women, were asked at first, and by careful lectioneering they got a better class afterwards? (Bless the mark). Pastime Club keep your wits about you.

We who know the members however, are aware that the majority of them would not lend themselves to such pettiness, they would not have made the mistake of asking outrageous people, they would not have so erred, they would not lend themselves to the folly that would sink their own race in the dirt, and declare themselves on the side of snobbishness, so I would be glad for the public to realize that as a club, they only erred in administration. It would be delightful however to see the Pastime Club, apologise to the people wronged, for the action of evidently responsible officers. I am sure that ill keep my eyes on the English section of our paper THE IMPARCIAL for such an apology.

Correspondent.

Subscription Rates

For one month..... 1.00
" Three months..... 3.00
" Six months..... 5.50
" One Year..... 11.00

ADVERTISING RATES

For local advertisements rates will be gladly furnished upon application. Please state what you want and size of advertisement. Rates are exceedingly moderate and far below any other Foreign advertisements 10 cents U. newspaper in the country.

PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO QUININA (Pastillas). Los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

CAFE

PARA EXPORTARLO AL NUEVO MERCADO NO HAY INCONVENIENTES COMPRAMOS DE BUENA CLASE SEIS MIL SACOS PAGANDOLOS AL CONTADO

PARA OFERTAS EN LA IMPRENTA ALSINA

ALSINA Y PEREZ MARTIN
ESPANA Y COSTA RICA

Desinfector

Se practican desinfecciones de casas y habitaciones donde ha habido enfermedades contagiosas por medio de un generador de gases de formalina.
Este procedimiento es el más eficaz y moderno para la desinfección y purificación de cuartos donde se van a practicar operaciones de cirugía.
Informes: Carlos M. Salazar, Farmacéutico, 50 varas al Sur de "El Cometa", detrás de La Merced.

HARINA FLECHA

Avisamos a nuestros favorecedores, que tenemos a la venta HARINA de la muy conocida MARCA FLECHA

LINDO BROTHERS
SAN JOSE

Compro

A buen precio toda clase de muebles, alhajas, joyas y piedras finas, máquinas, pañolones, instrumentos de música, armas de fuego, relojes, cocinas, cajas de hierro, objetos de lujo, herramientas y toda clase de utensilios, etc.

"LA ESPERANZA"
150 varas al Sur del Mercado
JUAN RAFAEL ACUNA A.

News From Squirres

Social Standing in Squirres

In the last few years, the social status of the west Indian in the Atlantic Zone, has been decidedly on the improve, it has undergone a general awakening and gradually leaving behind the chaos of former times. It inst because the West Indian did not live under good social conditions in the Antilles before he came here but on account of the conditions of life, the minority of intelligent leaders, and the natural snobbishness of the west Indian, the social conditions remained

Naturally this made a deadlock, and so Mr. Tom Stones, beliving himself to be of a better class than Mr. John Snooks, refused to unite in social intercourse with him, in fact in his enthusiasm to proclaim his "class" he quite forgot at times that they were sons of the same soil and did their best to make life miserable.

This has been the cause of the want of unity between the west Indians.

However things are changing for the better, and as I am sure that every intelligent west Indian realizes the necessity of the maintenance, not only of a new state of things but the conditions that the best of us are accustomed that we must see to it that the poltry things, and the little ponings and follies of the frivolous ones, do not prevent us, from going forward to the establishment of a social utopia for west Indians in Costa Rica.

Clubs go a great way in making possible the attainment of this social zenith, so one could not help being pleased with the move that the west Indians made in Siquirres when they organized the Pastime Club. One can easily see on a visit to the club, that to be a member, one must first of all be a gentleman, for the club is composed of men who are gentlemen, and the club is conducted as any club of gentlemen.

It is my high respect for the club, that causes me to be so assiduous that they make no mistakes. The club has a mission in Siquirres. The club leadssets the example, orders the social life of the people.

That is the position of the Pastime Club. This being so one is surprised that at the inauguration ball, the affairs should be left in the hands of certain over enthusiastic members who on account of this over enthusiasm aforesaid, "disgusted" yes that is a better word than "insulted" certain gentlemen in Limon to the extent that they didnt attend.

Again that the Club should have invited certain ladies, and then deliberately lie to them that the dance was put off to a future date. What is the Club gentlemen. What is the club doing, are they admitting that the social standing of the club was so low that an inferior 'class' of women, were asked at first, and by careful lectioneering they got a better class afterwards? (Bless the mark). Pastime Club keep your wits about you.

We who know the members however, are aware that the majority of them would not lend themselves to such pettiness, they would not have made the mistake of asking outrageous people, they would not have so erred, they would not lend themselves to the folly that would sink their own race in the dirt, and declare themselves on the side of snobbishness, so I would be glad for the public to realize that as a club, they only erred in administration. It would be delightful however to see the Pastime Club, apologise to the people wronged, for the action of evidently responsible officers. I am sure that ill keep my eyes on the English section of our paper THE IMPARCIAL for such an apology.

Correspondent.

Subscription Rates

For one month..... 1.00
" Three months..... 3.00
" Six months..... 5.50
" One Year..... 11.00

ADVERTISING RATES

For local advertisements rates will be gladly furnished upon application. Please state what you want and size of advertisement. Rates are exceedingly moderate and far below any other Foreign advertisements 10 cents U. newspaper in the country.

PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO QUININA (Pastillas). Los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

CAFE

PARA EXPORTARLO AL NUEVO MERCADO NO HAY INCONVENIENTES COMPRAMOS DE BUENA CLASE SEIS MIL SACOS PAGANDOLOS AL CONTADO

PARA OFERTAS EN LA IMPRENTA ALSINA

ALSINA Y PEREZ MARTIN
ESPANA Y COSTA RICA

Desinfector

Se practican desinfecciones de casas y habitaciones donde ha habido enfermedades contagiosas por medio de un generador de gases de formalina.
Este procedimiento es el más eficaz y moderno para la desinfección y purificación de cuartos donde se van a practicar operaciones de cirugía.
Informes: Carlos M. Salazar, Farmacéutico, 50 varas al Sur de "El Cometa", detrás de La Merced.

HARINA FLECHA

Avisamos a nuestros favorecedores, que tenemos a la venta HARINA de la muy conocida MARCA FLECHA

LINDO BROTHERS
SAN JOSE

Compro

A buen precio toda clase de muebles, alhajas, joyas y piedras finas, máquinas, pañolones, instrumentos de música, armas de fuego, relojes, cocinas, cajas de hierro, objetos de lujo, herramientas y toda clase de utensilios, etc.

"LA ESPERANZA"
150 varas al Sur del Mercado
JUAN RAFAEL ACUNA A.

News From Squirres

Social Standing in Squirres

In the last few years, the social status of the west Indian in the Atlantic Zone, has been decidedly on the improve, it has undergone a general awakening and gradually leaving behind the chaos of former times. It inst because the West Indian did not live under good social conditions in the Antilles before he came here but on account of the conditions of life, the minority of intelligent leaders, and the natural snobbishness of the west Indian, the social conditions remained

Naturally this made a deadlock, and so Mr. Tom Stones, beliving himself to be of a better class than Mr. John Snooks, refused to unite in social intercourse with him, in fact in his enthusiasm to proclaim his "class" he quite forgot at times that they were sons of the same soil and did their best to make life miserable.

This has been the cause of the want of unity between the west Indians.

However things are changing for the better, and as I am sure that every intelligent west Indian realizes the necessity of the maintenance, not only of a new state of things but the conditions that the best of us are accustomed that we must see to it that the poltry things, and the little ponings and follies of the frivolous ones, do not prevent us, from going forward to the establishment of a social utopia for west Indians in Costa Rica.

Clubs go a great way in making possible the attainment of this social zenith, so one could not help being pleased with the move that the west Indians made in Siquirres when they organized the Pastime Club. One can easily see on a visit to the club, that to be a member, one must first of all be a gentleman, for the club is composed of men who are gentlemen, and the club is conducted as any club of gentlemen.

It is my high respect for the club, that causes me to be so assiduous that they make no mistakes. The club has a mission in Siquirres. The club leadssets the example, orders the social life of the people.

That is the position of the Pastime Club. This being so one is surprised that at the inauguration ball, the affairs should be left in the hands of certain over enthusiastic members who on account of this over enthusiasm aforesaid, "disgusted" yes that is a better word than "insulted" certain gentlemen in Limon to the extent that they didnt attend.

Again that the Club should have invited certain ladies, and then deliberately lie to them that the dance was put off to a future date. What is the Club gentlemen. What is the club doing, are they admitting that the social standing of the club was so low that an inferior 'class' of women, were asked at first, and by careful lectioneering they got a better class afterwards? (Bless the mark). Pastime Club keep your wits about you.

We who know the members however, are aware that the majority of them would not lend themselves to such pettiness, they would not have made the mistake of asking outrageous people, they would not have so erred, they would not lend themselves to the folly that would sink their own race in the dirt, and declare themselves on the side of snobbishness, so I would be glad for the public to realize that as a club, they only erred in administration. It would be delightful however to see the Pastime Club, apologise to the people wronged, for the action of evidently responsible officers. I am sure that ill keep my eyes on the English section of our paper THE IMPARCIAL for such an apology.

Correspondent.

Subscription Rates

For one month..... 1.00
" Three months..... 3.00
" Six months..... 5.50
" One Year..... 11.00

ADVERTISING RATES

For local advertisements rates will be gladly furnished upon application. Please state what you want and size of advertisement. Rates are exceedingly moderate and far below any other Foreign advertisements 10 cents U. newspaper in the country.

PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO QUININA (Pastillas). Los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

CAFE

PARA EXPORTARLO AL NUEVO MERCADO NO HAY INCONVENIENTES COMPRAMOS DE BUENA CLASE SEIS MIL SACOS PAGANDOLOS AL CONTADO

PARA OFERTAS EN LA IMPRENTA ALSINA

ALSINA Y PEREZ MARTIN
ESPANA Y COSTA RICA

Desinfector

Se practican desinfecciones de casas y habitaciones donde ha habido enfermedades contagiosas por medio de un generador de gases de formalina.
Este procedimiento es el más eficaz y moderno para la desinfección y purificación de cuartos donde se van a practicar operaciones de cirugía.
Informes: Carlos M. Salazar, Farmacéutico, 50 varas al Sur de "El Cometa", detrás de La Merced.

HARINA FLECHA

Avisamos a nuestros favorecedores, que tenemos a la venta HARINA de la muy conocida MARCA FLECHA

LINDO BROTHERS
SAN JOSE

Compro

A buen precio toda clase de muebles, alhajas, joyas y piedras finas, máquinas, pañolones, instrumentos de música, armas de fuego, relojes, cocinas, cajas de hierro, objetos de lujo, herramientas y toda clase de utensilios, etc.

"LA ESPERANZA"
150 varas al Sur del Mercado
JUAN RAFAEL ACUNA A.

News From Squirres

Social Standing in Squirres

In the last few years, the social status of the west Indian in the Atlantic Zone, has been decidedly on the improve, it